PFUNGSTÄDTER WOCHE

PLEGGE Medien Verlag GmbH • Friedrich-Wöhler-Straße 2 - 4 • 64579 Gernsheim • Tel.: 0 62 58 / 93 36 0 • info@plegge-medien.de • www.plegge-medien.de

43. Jahrgang · Ausgabe KW 37 · Auflage: 13.000 Mittwoch, 13. September 2023

Pizza & Pasta Genießerlounge
Familie Lo Baido

Große Latino Night
23. September 2023
ab 19 Uhr
Live-Musik
mit der Gruppe Del Sol

Vor Ort Rum- & Zigarrenexperten
An diesem Tag haben wir eine gesonderte Speisekarte.
Reservierung erbeten

Pfungstadt-Eschollbrücken
Hintergasse 11–13 | Telefon: 0 61 57 / 98 69 26
Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag ab 17.00 Uhr
Sonntag 11.30 - 14.30 Uhr + ab 17.30 Uhr | Montag Ruhetag

Die Rechnung zieht an

Hessentag braucht im Nachgang noch fast drei Millionen mehr

***Pfungstadt** (mw). In Pfungstadt hatte man sich im Juni ein großes, mehrtägiges Landesfest gegönnt, den Hessentag. Lange geplant (mit vielen Agenturen), teils kontrovers diskutiert (vor allem der Finanzen wegen) und im Nachgang von vielen Gästen und Beteiligten positiv bewertet. Oben ein Foto von der Eröffnung. Jedoch kamen am Ende rund 200.000 BesucherInnen weniger als vorausberechnet nach Pfungstadt und die derzeit oft sprunghaft anmutenden Zeiten verlangen ihren monetären Tribut. Das Resultat: die Sause aus dem Sommer wird erneut teurer, um etwa 2,7 Millionen Euro. Mehr dazu lesen Sie in einem ausführlichen Bericht im Innenteil.* *Foto: Archiv*

Alarm auf allen Kanälen

Bundesweiter Warntag auch im Kreis: Vorbereitung für einen Ernstfall

Kreis Darmstadt-Dieburg (hst). Am Donnerstag, 14. September, findet wieder ein bundesweiter Warntag statt, an dem auch der Landkreis Darmstadt-Dieburg teilnimmt. Ziel sei es, zum einen die Menschen für die unterschiedlichen Warnkanäle zu sensibilisieren und zum anderen, Systemschwächen aufzuzeigen, teilt der Landkreis in einer Pressemeldung mit. Dabei stünden folgende Aspekte im Mittelpunkt: Wovor wird gewarnt? Wie wird gewarnt? Wer warnt? Was kann man selbst als Bürger tun?

„Die Flutkatastrophe im Ahrtal, der Krieg in der Ukraine, aber auch lokale Gefahrenlagen wie der Waldbrand bei Münster oder der Fund einer Weltkriegsbombe in Weiterstadt führen uns immer wieder deutlich vor Augen, wie wichtig es ist, auf einen Ernstfall vorbereitet zu sein. Es geht darum, auf einen Ernstfall vorbereitet zu sein," erklärt Landrat Klaus Peter Schellhaas.

Am 14. September, um 11 Uhr, aktivieren die beteiligten Behörden und Einsatzkräfte zeitgleich unterschiedliche Warnmittel: Sirenen ertönen, Durchsagen in der Bahn, im Fernsehen und Radio, Warnmeldungen auf Warn-Apps und via sms (Cell Broadcast). Die Entwarnung (außer über Cell Broadcast) erfolgt über die einzelnen Warnmittel ab 11.45 Uhr. In den 23 Kreiskommunen kommt es hierbei aufgrund der aktuell laufenden Migration der Sirenensysteme allerdings zu einer nicht flächendeckenden Entwarnung über die Sirenen, teilt der Landkreis mit.

Weitere Infos: warnung-der-bevoelkerung.de

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

baustoff kramer
Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 0 61 58 / 99 0 90
www.baustoff-kramer.de
Wir sind für Sie da
Mo.- Fr. 7.00 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

E-Bike Center Bergstraße
Ihr Spezialist für Fahrräder . . . und alles was dazu gehört!

E-Bike Vermietung!
Olek's Radsport GmbH
Lars Oleknavicius
Mathildenstraße 54
64683 Einhausen
Tel. 06251/53039
www.oleks-radsport.de

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Job in Gefahr?
WIR HELFEN IHNEN!
- Ist ihr **Aufhebungsvertrag** fair?
- Haben Sie eine **Kündigung** erhalten?
- Wir verhandeln Ihre maximale **Abfindung!**

Regina MANZ
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht
Master of Mediation (MM)
Zertifizierter Compliance Officer
info@kanzlei-manz.com

KANZLEI MANZ
Fachkanzlei für Arbeitsrecht
Alsbach-Hähnlein
Akazienweg 2
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 0 62 57 50 47- 0
DARMSTADT
Berliner Carree
Berliner Allee 47
64295 Darmstadt
Tel. 0 61 51 805 65 66
www.kanzlei-manz.com

Neue Adresse OPTIK BOGORINSKI
Sehen & Hören
Eberstädter Str. 79 - Pfungstadt

DIE KÜCHENKOMPETENZ IN GROSS-GERAU.
Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m² Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.
Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20
Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo–Fr: 9–19 Uhr / Sa: 9–16 Uhr
Heidenreich's KÜCHEN WELT

Chaussee HOTEL · BRASSERIE
Schlemmen und genießen in gemütlicher Atmosphäre!
Wir bieten **Frühstück ab 9 Uhr**, **Mittagstisch ab 11:30 Uhr** und **Abendessen täglich ab 17:30 Uhr**.
Faust Bierspezialitäten schmecken auch auf unserer schönen Außenterrasse herrlich erfrischend.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Mo. ab 17:30 Uhr, Di. – So. 9 – 23 Uhr
Tannenstraße 3 • 64342 Seeheim-Jugenheim • Tel.: 06257 / 86 86 86
kontakt@chaussee.de • www.chaussee.de

MARKISEN-JUBILÄUM
bis zu 40%
Öffnungszeiten aller Studios:
Do + Fr 9 - 13 Uhr + 14 - 18 Uhr
Sa 9 - 15 Uhr
Mo - Mi geschlossen.
40 Jahre DITTMAR
Darmstädter Str. 4, 64625 Bensheim, 0 62 51/ 860 4199
Östlicher Graben 4, 67269 Grünstadt, 0 63 59/ 840 600
Untere Langgasse 25, 67346 Speyer, 0 62 32/ 318 5327
www.markisen-dittmar.de
GRATIS: Zu jeder neugekauften Markise einen Motor im Wert von € 300.-

www.plegge-medien.de

Pfungstädter Hofflohmarkt
17.09.2023 Süd
24.09.2023 Nord
10:00 – 16:00 Uhr
(Grenze Rheinstr.- Eberstädter Str.)

QR-Code Teilnehmer
Fragen gerne an: Pfungstadt-Hofflohmarkt@gmx.de
Weitere Infos findet ihr auf Facebook „Pfungstädter Hofflohmarkt"

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

DIE BRILLE
Augenoptik & Schmuck
Inh. Bärbel Strecker
Starkenburger Str. 22 | 64560 Riedstadt-Goddelau
06158/916160 | info@brille-riedstadt.de
www.brille-riedstadt.de

FLAMES
HSG Bensheim/Auerbach
1. Frauen-Handball Bundesliga
GEGEN
Thüringer HC
Samstag, 16. September 2023 · 19:00 Uhr
Weststadthalle, Berliner Ring 87, Bensheim

Zum Hofladen
Bauernhof
Metzgerei Roth
Wurst- und Fleischwaren
aus eigener Haltung im modernen Strohstall
und hofeigener Schlachtung!
Geräucherte Würste und Knackwürstchen
Rindfleisch aus dem Odenwaldkreis.
Dienstags und freitags ab 11 Uhr kesselfrische Fleischwurst
Donnerstags ab 9 Uhr kesselfrische „weiße“ Fleischwurst
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr & 14.30 – 18.00 Uhr • Mi. & Sa. 8.30 – 13.00 Uhr
Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • Parkplatz im Hinterhof
Tel. 06158-975493 o. 94 • Fax: 06158-975495 • zumhoflaedchen@t-online.de

MOTORRAD-ANKAUF
WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
QUAD MOTORRAD ROLLER
CHOPPER REISEENDURO E-BIKES
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Weiter geht die Talfahrt

Germanen verlieren auch in Darmstadt hoch

Pfungstadt (red). Im Vergleich der vor dem Anpfiff einzigen beiden Klubs ohne Punktgewinn kassierte das Kreisliga A Team des Rasensportvereins im sechsten Saisonspiel die sechste Niederlage. Nach dem 3:5 am Pungschter Kirchweihsonntag bei Grün-Weiß Darmstadt müssen die Germanen aufgrund der Negativtrendfortsetzung, in jeder Partie mindestens fünf bittere Gegentorpillen zu schlucken, künftig die rote Laterne alleine polieren.
Auch die 1-B-Auswahl konnte keinen Profit erwerben und verlor bei TuS Griesheim II 2:3.
Für einen langen Kicknachmittag erwarten die Germanen am kommenden Sonntag, 17. September, eine geballte Fußballladung aus Ober-Ramstadt. Sowohl die „Zwote“ (Anstoß 13 Uhr) als auch die „Erste“ (Beginn direkt im Anschluss ab 15 Uhr) messen sich mit den jeweiligen Protagonisten des FCO. Das blau-weiße Kreisliga A Team pflegt an den letzten Owwer-Rämschder Auftritt am Grünen Steg angenehme Erinnerungen. Am letzten Spieltag der Vorsaison musste der RSV einfach nur gewinnen, um den Klassenerhalt aus eigener Kraft zu bewerkstelligen. Nach einer 2:0-Führung geriet man Mitte der zweiten Hälfte ergebnistechnisch in eine extreme Schieflage (2:5) und war virtuell abgestiegen. Dank toller Moral und unbändigem Kampfgeist pirschten sich die Schützlinge von Manu Meixner wieder zurück und eroberten noch ein 5:5-Remis, das nach dem Sieg von Meister Hellas Darmstadt im Parallelmatch beim FSV Schneppenhausen zum Happyend reichte.

Spielszene aus dem Match Grün-Weiß Darmstadt gegen Germania Pfungstadt. Foto: Czok

Heute in der Hillgasse

Mahnwache mit Gästen aus Bund und Land

Pfungstadt (red). Die Mahnwache des Aktionsbündnisses „Pfungstadt hilft der Ukraine“ findet am heutigen Mittwoch, 13. September, um 18.30 Uhr im Kulturhaus ehemalige Synagoge statt. Zu Gast sind der grüne Bundestagsabgeordnete Philip Krämer und Torsten Leveringhaus aus dem hessischen Landtag. Im Anschluss ab 19.30 Uhr findet an gleicher Stelle eine offene Fraktionssitzung der Pfungstädter Grünen statt, an der auch beide Gäste teilnehmen.
Weitere Infos: peppel-voss@t-online.de (Mahnwache); gruene-pfungstadt.de

Als Mary schrieb

Markus Orths liest im Kulturhaus

Pfungstadt (red). Zusammen mit der Stadtbibliothek Pfungstadt veranstaltet der Beirat der älteren Generation am Donnerstag, 21. September, um 19 Uhr eine Lesung im Kulturhaus ehemalige Synagoge, Hillgasse 8, und hat dazu Markus Orths eingeladen, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht.
Er studierte Philosophie, Romanistik und Anglistik in Freiburg und lebt als freier Autor in Karlsruhe. Bislang erschienen 15 Bücher, Erzählungen und Romane, darunter auch „Marie & Claire“, eine Geschichte nach einer wahren Begebenheit: Mary Shelley ist bekannt als Autorin von Frankenstein. Sie und ihre Stiefschwester lieben Percy. Und Percy liebt Mary und Claire. An seiner Seite entfliehen die Frauen der Londoner Enge. Sie wollen atmen, reisen, lesen, wollen verrückt sein, lieben und schreiben. Und sie nehmen den schillerndsten Popstar der Literatur Anfang des 19. Jahrhunderts in ihre Gemeinschaft auf: den jungen Lord Byron. Bei heftigen Gewittern treffen sie sich am Genfer See. Opiumberauscht schlägt Byron um Mitternacht ein Spiel vor: „Wer von uns schreibt die schaurigste Geschichte?“ Für Mary und Claire wird nach dieser Nacht nichts mehr so sein wie zuvor.
Preise, Karten (einschließlich Sekt und Snack) und weitere Infos: Melibokus Buchhandlung; Stadtbibliothek; info@senioren-pfungstadt.de; Monika Hübenbecker, (06157) 86583

Stumpf gibt den Erlöser

SV Hahn trifft spät und sichert sich den Auswärtsdreier

Hahn (red). Am fünften Spieltag der Fußball-Kreisoberliga Darmstadt/Groß-Gerau mussten die Kicker vom Sportverein Hahn erneut auswärts antreten, diesmal beim SV 07 Nauheim. Die bisher noch punktverlustfreien Hahner wollten ihre Serie halten, begannen recht druckvoll und erarbeiteten sich zwei, drei sehr gute Einschussmöglichkeiten gegen die beeindruckten Nauheimer, berichtet der Verein.
Allerdings scheiterten die SV-Angreifer am glänzend reagierenden Keeper der Platzherren oder sie vergaben freistehend zu überhastet. Auch in der Folge waren die Hahner optisch überlegen und dominierten, agierten aber in den meisten Szenen zu umständlich, der letzte entscheidende Pass kam einfach nicht an. Damit machte man die Nauheimer mutiger, mit zunehmender Spieldauer konnten sie sich mehr aus der Hahner Umklammerung befreien und tauchten immer öfter vor dem Kasten von SV-Torwart Daniel Werner auf.
Fast hätten die Gastgeber den Spielverlauf völlig auf den Kopf gestellt, doch kurz vor dem Halbzeitpfiff trafen sie zum Glück für den Sportverein nur den Pfosten. So ging es torlos in die Pause.
Auch danach änderte sich zunächst wenig, Hahn feldüberlegen, Nauheim in der Defensive auf Konter wartend. Mitte der zweiten Hälfte entwickelte sich dann ein offener Schlagabtausch, da jetzt auch die Nauheimer ihre Chance witterten. Das Spiel wogte hin und her, geprägt von vielen Zweikämpfen im Mittelfeld.
Die Hahner hatten die besseren Chancen, nutzten sie aber weiterhin nicht konsequent genug aus. Erst mit einer schönen Einzelleistung des bis dahin glücklosen Torjägers Patrick Stumpf in der 74. Spielminute gelang dem Sportverein endlich die längst fällige 1:0-Führung. Im Anschluss verpassten es die Hahner, den Deckel drauf zu machen, das nächste Tor wollte einfach nicht fallen. So musste man bis zum Schlusspfiff des Schiedsrichters noch einige bange Minuten überstehen, wo die Platzherren vehement auf den Ausgleich drängten. Am Ende gab es einen knapppen Auswärtssieg, der bis zum Ende auf der Kippe stand. Die Hahner bleiben dadurch mit 15 Punkten aus fünf Spielen mit weißer Weste in der Spitzengruppe. Am kommenden Wochenende erwartet man im Heimspiel den Nachbarn Olympia Biebesheim.
Die Hahner 1B-Mannschaft musste in der Kreisliga B Darmstadt beim Tabellenführer FC Alsbach II eine klare 1:6-Niederlage einstecken und rutschte damit auf den elften Rang in der Tabelle ab. Zum nächsten Spiel erwartet man Kamerun Darmstadt im heimischen Sportpark.

Frisch und fruchtig

Pfungstadt (red). Der NABU Pfungstadt veranstaltet am Samstag, 16. September, ab 14 Uhr auf seinem Gelände an der Eschollbrücker Straße einen Apfelsaftkeltertag. Dabei wird auch frischer Apfelsaft abgegeben, Gefäße dafür müssen mitgebracht werden, berichten die NaturschützerInnen.

Gemeinsam einkaufen

Pfungstadt (red). Laut Pressemitteilung öffnet der Tierschutzverein am Sonntag, 17. September, von 11 bis 15 Uhr wieder seine „Tierboutique“ auf dem Gelände des Tierheims. Dann kann man schöne und nützliche Dinge für Mensch und Tier erstehen, der Erlös geht zugunsten des Vereins. Für das leibliche Wohl sorgt die Jugendgruppe, unter anderem mit Waffeln und einer Kuchentheke.

Pungschder Wies‘n

Pfungstadt (red). Die AG 60plus lädt für Donnerstag, 14. September, um 14 Uhr ins Mühlbergheim zum Oktoberfest ein. Für das leibliche Wohl ist dem Festmotto entsprechend gesorgt, heißt es in einer Ankündigung. Gäste sind willkommen.

Es sind noch Tische frei

Pfungstadt (red). Wie die Concordia mitteilt, sind beim Flohmarkt „Rund ums Kind“ am Samstag, 16. September, von 10 bis 12 Uhr im und rund um das Vereinsheim in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße noch Plätze frei. Im Angebot sind Baby- und Kinderkleidung sowie Spielsachen, Bücher und mehr.
Anmeldung Verkauf und weitere Infos: flohmarkt.concordia@yahoo.de

Schätze aus den Höfen

Pfungstadt (red). Der zweiten Pfungstädter Hofflohmarkt findet am Sonntag, 17. September (Pfungstadt Süd), und am Sonntag, 24. September (Nord), jeweils von 10 bis 16 Uhr statt. Zugelassen sind private VerkäuferInnen auf privaten Flächen, aktuell sprechen die VeranstalterInnen von rund 200 TeilnehmerInnen, es sollen noch weitere hinzukommen. Die Flohmärkte finden bei jedem Wetter statt, Lebensmittel dürfen ohne Genehmigung nicht verkauft werden. Zu erstehen gibt es (Kinder-) kleidung, Spielsachen, Haushaltsgegenstände, Sammlerstücke und vieles mehr.
Weitere Infos: pfungstadt-hofflohmarkt@gmx.de

Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
KAUFLAND • SEGMÜLLER
ALDI • MAHR & SCHWEBEL
AUTOHAUS SATORIUS
GOLDSCHMIEDE GROßMANN
... Zeitungen, die ankommen!

IN EIGENER SACHE

Liebe Leserinnen und Leser,

wenn das Wochenende vor der Tür steht, dann ist das stets ein Quell der Freude. Ob Freizeit, Faulheit, Verein oder spätes Frühstück, die meist freien Tage haben einen ganz besonderen Reiz. Bald gesellt sich noch ein neuer Grund dazu, sich vor allem auf den Samstag zu freuen. Ab dem 14. Oktober erscheinen wir mit dieser Ihrer Lokalzeitung nämlich genau dann. Wir sagen unserem Mittwoch Danke und Adieu, der uns lange beste Dienste geleistet hat, und begrüßen den Sonnabend.
Freuen Sie sich darauf, die lokale Lektüre gemütlich am Wochenende zu genießen. Warum, wieso und was hinter unserem Wechsel des Erscheinungstags liegt, das erfahren Sie bald noch ausführlicher von uns. Versprochen.

Bis bald am Samstag.

Ihre Redaktion

Pfungstadts teurer Kater

Hessentag kostet nochmal rund 2,7 Millionen Euro mehr

Pfungstadt (mw). Rückblick in den Dezember 2021, nicht weit vor Weihnachten. Die Fraktionen von Grünen und Unabhängigen Bürgern (UBP) stellen in der Stadtverordnetenversammlung einen Antrag auf Rückgabe des Hessentags, begründet mit einem „erheblichen Risiko für Pfungstadts finanzielle Handlungsfähigkeit“, sollte das Landesfest ausgerichtet werden. Oder kurz gesagt: beide Fraktionen rechneten mit erheblich mehr Kosten als bisher berechnet – unter anderem für das städtische Personal sowie die zu entrichtende Umsatzsteuer. Der Antrag wird von der Stadtverordnetenversammlung abgelehnt, SPD, CDU, FDP und Freie Grüne Liste stimmen für den Hessentag, die Christdemokraten sprechen damals davon, sich auf die Professionalität der eingestellten Agenturen zu verlassen.
Sprung in die Gegenwart: Wie aus einer Beschlussvorlage für den Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschuss für dessen Sitzung am gestrigen Dienstag hervorgeht, wird der Hessentag noch einmal teurer, brutto rund 2,7 Millionen Euro. Gemeinsam mit den bereits im April von den Stadtverordneten genehmigten Mehrkosten von 1,9 Millionen Euro hat die Landesparty aus dem Juni – zu der weniger BesucherInnen kamen als erwartet – nun einen Preis von über 13 Millionen Euro.
Ein Faktor der erneuten Kostensteigerung sind laut Beschlussvorlage „Mehraufwendungen für externe Dienstleistungen“, da viele anstehende Aufgaben zum Hessentag wegen der Personalsituation nicht mit eigenen MitarbeiterInnen der Pfungstädter Stadtverwaltung hätten erbracht werden können.
Zudem belaste Umsatzsteuer in Höhe von etwa 1,3 Millionen Euro das Budget, anfallend für Rechnungen, die man nicht dem unternehmerischen Teil des Landesfests zuordnen könne. Auch die Infrastruktur benötigt fast eine halbe Million Euro mehr, darunter Straßenlicht, Tiefbau, Erd-, Kanal- und Wasserbauarbeiten, die im Finanzkonzept von 2021 ausgenommen waren, jedoch über den Hessentag verbucht wurden. Ein Zuordnen zu den Gebührenhaushalten Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sei nicht zulässig gewesen. Weitere 950.000 Euro Zusatzkosten ergäben sich aus Anforderungen des Landes sowie „sicherheitsrelevante Maßnahmen“.
Der Projektsteuerer begründet die noch einmal gestiegenen Kosten ähnlich wie bereits den notwendigen Zuschuss aus dem Frühjahr: ein um 31 Prozent erhöhter Baukostenindex zwischen Juni 2021 und April 2023; ein Mangel an Modulbauten, Zelten, Containern, Bühnen, Sanitäranlagen, Technik und mehr seitens der Veranstaltungsbranche (keine Reinvestition während der Corona-Pandemie, Krieg in der Ukraine); konkurrierende Großveranstaltungen bundesweit (bis Sommer 2022 nicht absehbar), deswegen kein Wettbewerb bei Personal und Material, eingeschränkte Kapazitäten; teurer gewordene Lieferleistungen; höhere Lohnkosten und mehr Personalaufwand bei Dienstleistern, Ordnungs- und Sanitätsdiensten sowie neue Kernmodule des Fests (Premiere von „Treffpunkt Hessen“ in Pfungstadt, Anforderungen seien von Landesseite erst spät mitgeteilt worden, Effekt etwa 500.000 Euro).
Bürgermeister Patrick Koch gibt sich in der Tagespresse überrascht von dem weiteren Millionenaufwand, verweist aber darauf, dass es sich noch um keine tatsächliche Abrechnung des Hessentags handele, sondern um Zahlen basierend auf Buchungen und Hochrechnungen.
Ob das Land, wie schon im April vom Rathauschef beteuert, Pfungstadt mit den erhöhten Kosten tatsächlich nicht im Regen stehen lässt, ist Stand heute nicht gewiss. Am 8. Oktober wird in Hessen ein neuer Landtag gewählt und wie einer künftigen Regierung an vagen Zusagen ihrer Vorgängerin gelegen ist, darüber kann derzeit nur spekuliert werden.
Was Pfungstadt der zehntägige Sommerspaß also tatsächlich am Ende kosten wird, bleibt bis zur Abrechnung abzuwarten. Zuletzt wurden die offiziellen Zahlen für November erwartet.

Der Hessentag bleibt weiter ein finanzpolitischer Balanceakt, die Kosten sind nun zum zweiten Mal gestiegen. Foto: Archiv

Brand an Kerb

Zahnarztpraxis wird Flammenopfer

Pfungstadt (red). Der Brand in einer Zahnarztpraxis in der City-Passage hielt am Sonntagabend gegen 19.45 Uhr nicht nur die Einsatzkräfte von Feuerwehr, Polizei und Rettung auf Trab, sondern auch die BesucherInnen der zeitgleich in unmittelbarer Nähe stattfindenden Straßenkerb.
Diese wurden laut Polizeimeldung auf die Rauchentwicklung aus dem Obergeschoss aufmerksam und alarmierten die Feuerwehr. Bei deren Eintreffen stand die sich über mehrere Etagen erstreckende Praxis in Brand, wegen Glutnestern musste die Decke abgetragen werden.
Der Sachschaden, vor allem an den medizinischen Geräten, ist laut Polizei hoch, jedoch noch nicht zu beziffern. Eingesetzt waren neben den Feuerwehren Pfungstadt Kernstadt und West auch Einsatzkräfte aus Seeheim und vom THW Pfungstadt.

Braten genießen

Geschmack mit Geschichte in Eich

Eich (red). Der Feuerwehrverein Eich lädt für Samstag und Sonntag, 16. und 17. September, zum Spießbratenfest rund um das frühere Feuerwehrhaus, In den Eichen 4, ein.
Neben dem namensgebenden Spießbraten nach altem Eicher-Kerb-Rezept gibt es Würstchen, Pommes, Brezeln und Fassbier, wie aus einer Pressemitteilung des Vereins hervorgeht. Start ist am Samstag um 11 (Open End) und am Sonntag um 10 Uhr (bis 17 Uhr).
Jeweils ab 15 Uhr steht auch Kaffee und Kuchen bereit. Zudem werden am Samstag anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des Vereins aus 2022, das als „50+1“ gefeiert wird, langjährige Mitglieder geehrt.

Metzgerei Bernd Jung
seit 1959
Unser Mittagstisch
Täglich von 11.30 bis 13 Uhr warmes Essen zum Mitnehmen
Mo., 18.09.2023 Haschee und Nudeln € 8,00
Di., 19.09.2023 Sauerbraten, Preiselbeeren und Klöße € 8,50
Mi., 20.09.2023 Rippenspeer, Erbsen, Karotten und Salzkartoffeln € 8,00
Do., 21.09.2023 Paprikaschnitzel „Balkan Art“ und Pommes frites € 8,00
Fr., 22.09.2023 Hackfleischbällchen in Tomatensoße u. Salzkartoffeln € 8,00
oder Tagessuppe (bitte nachfragen) € 5,00
Sa., 23.09.2023
Geflügelgeschnetzeltes mit Reis € 8,00
Tel. 0 61 57 / 27 97 · Fax 8 74 09
www.metzger-jung.de
Goethestr. 41 · Pfungstadt

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

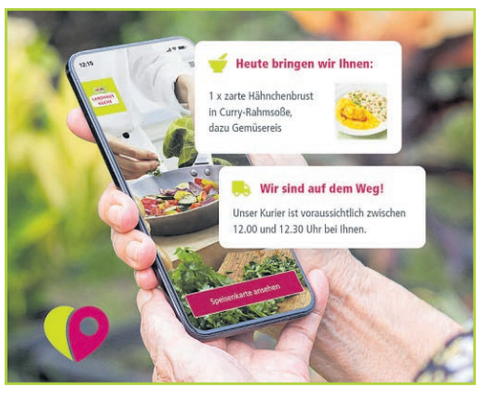
AUTOHAUS Gandenberger
DIE MOBILITÄTSMACHER.
Ludwig Gandenberger GmbH & Co. KG
Bergstraße 110 • 64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 94 60 0
www.autohaus-gandenberger.de
Geschäftszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 18 Uhr
Fr. 7.30 - 17 Uhr Sa. 9 - 12 Uhr
Herr Walter Wiebe
Serviceleiter

Autopark Biebesheim
An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!
Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter www.apbiebesheim.de besichtigen!
Fahrzeuginzahlungsnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!
Inh. Stefan Backof • Biebesheim
Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen
Fragen hierzu? Wir beraten Sie gerne!
HERMESDORF
Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH
Horst Fabritius & Christian Kürschner
Römerstraße 20 · 64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 · Fax 0 61 58 / 97 50 98
kontakt@hermesdorf-klima.de
www.hermesdorf-klima.de
· Gewerbekühlung
· Industriekühlung
· Klimaanlagen
· Wärmepumpen
Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen mit energiesparender Inverter-Technologie.
MITSUBISHI FUJITSU Panasonic
0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK
Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht
◆ Tank-Reinigung ◆ Tank-Sanierung ◆ Tank-Demontage
◆ Tank-Stilllegung ◆ Tankraum-Sanierung ◆ Tank-Neumontage
TANK-MÄNGELBEHEBUNG
Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.
Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/Main · Lärchenstr. 56
☎ 0 69 / 39 26 84 · ☎ 0 69 / 39 91 99 · Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: 0 61 71/7 43 35 · Wiesbaden: 0 61 22/50 45 88 · Mainz: 0 61 31/67 28 30 · Heusenstamm: 0 61 04/20 19

Feuerwehrverein Eich 1972 e.V.
Spieß - Braten - Fest
50+1 Jahre Feuerwehrverein Eich 1972 e.V.
rund ums Feuerwehrhaus
am Samstag, den 16.09.2023
ab 11:00 Uhr Spieß-Braten, Würstchen, Pommes
ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen
Open End
am Sonntag, den 17.09.2023
ab 10:00 Uhr Frühschoppen
Spieß-Braten, Würstchen, Pommes
ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen

– ANZEIGE –
Alles in einer App: von der Essensbestellung bis zur Lieferung
Mittagsgerichte einfach bestellt, sicher nach Hause gebracht
Eine heiße Mahlzeit schmeckt und steigert das Wohlbefinden. Wer sich täglich ein heißes Mittagessen direkt nach Hause liefern lassen möchte, kann das vielfältige Angebot und den Service eines Essenbringdienstes nutzen. Mehr Komfort und Sicherheit bei der Planung und Bestellung bietet die Landhausküche mit der gleichnamigen App. Das Besondere: die App informiert über den Status der Bestellung und Essenslieferung. So können beispielsweise entfernt lebende Angehörige für ihre hochbetagten Eltern täglich aus einer Speisenkarte bei der Landhausküche bestellen und haben gleichzeitig im Blick, wann das Essen geliefert wurde. Denn ganz gleich, in welchem Alter – es ist immer gut zu wissen, dass es seinen Angehörigen gut geht.
Die App der Landhausküche ist für alle mobilen iOS- und Android-Geräte kostenlos im Google Play und App Store zum Download verfügbar. Weitere Informationen zum digitalen Angebot: www.landhaus-kueche.de/app


Die kostenlose App der Landhausküche bietet neben der aktuellen Speisenkarte auch Nachrichten zur Bestellung und Essenslieferung auf einen Blick. (Bild: © apetito)
Der Service der Landhausküche kann unverbindlich getestet werden, ganz ohne Vertragsbindung und schon ab einer Mittagsmahlzeit.
LANDHAUS KÜCHE von apetito
Weitere Informationen gibt es telefonisch montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr unter: 0 69 - 90 28 72 02

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6 08 69 88 • 0173 - 3 08 74 49

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157 / 9 16 80 06 • 0177 / 3 10 53 03

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151 / 71 87 23 06
Tel.: 0 62 58 / 5 08 99 21

ROSSMANN
BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Trauer braucht Vertrauen

Höchste Qualität in der Betreuung der Angehörigen sowie der würdevolle Umgang mit dem Verstorbenen sind mein Anspruch.

BESTATTER
Zertifiziert und vom Handwerk geprüft

Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

AWO weil Pflege von Herzen kommt

AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon **06157 9301-22**
E-Mail verwaltung@awo-pflegeverein.de

Familienanzeigen gehören in die Pfungstädter WOCHE

Herzlichen Dank

allen, die sich in Trauer um unseren lieben

Heinz Götz

† 6.8.2023

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Margret Rau mit Familie
Günter Götz mit Familie

Pfungstadt, im September 2023

Erwin Kadel

* 9.5.1925 † 19.8.2023

Herzlichen Dank

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Peter Kadel
Ingrid Kraft
und alle Angehörigen

Allmendfeld, im September 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Wolfgang Schuler

* 10.1.1944 † 6.9.2023

In lieber Erinnerung:
Helene
alle Kinder und Enkelkinder

64319 Pfungstadt, Goethestraße 74 B

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. September 2023, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Wir wollen nicht trauern,
dass wir ihn verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir ihn gehabt haben.

Wir haben Abschied genommen von

Heinz Stähr

* 9.11.1939 † 1.9.2023

In Liebe und Dankbarkeit:
Karin
Jörg mit Paula
Rüdiger und Nadja

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wir danken von Herzen für die uns entgegengebrachte Anteilnahme und Verbundenheit.

Gedehnter Planschgenuss

Jugenheimer Freibad verlängert die Saison

***Jugenheim** (red). Aufgrund des schönen Spätsommerwetters, das auch für die kommende Woche angekündigt ist, verlängert das Freibad in Jugenheim seine Saison. „Statt wie geplant am Sonntag, 10. September, endet die Saison jetzt fünf Tage später am Freitag, 15. September", erklärt die Gemeinde in einer Pressemeldung. Der Schwimmbadverein und die Gemeinde Seeheim-Jugenheim laden an diesem Tag darüber hinaus zum traditionellen Saisonabschluss mit Kaffee und Kuchen ein. Beginn ist um 10 Uhr.* *Foto: Gemeinde*

Sport im Sitzen

Fit mit dem Familienzentrum

Pfungstadt (red). Ein neues Sportangebot im Sitzen gibt es im Familienzentrum der evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt, heißt es in einer Pressemitteilung. „Das Angebot richtet sich an alle, die etwas für ihren Körper tun wollen, aber Sport nicht mehr lange im Stehen oder Knien absolvieren können", sagt Pfarrerin Gudrun Olschewski. „Es sind Übungen zur Mobilisierung der Beweglichkeit, Kräftigung der Muskulatur, Koordinationsübungen und Entspannung." Das Sportangebot findet mittwochs von 9.30 bis 10.15 Uhr im Bonhoeffer-Haus, Odenwaldstraße 1, statt. Es stehen zwölf Plätze zur Verfügung, vorerst werden acht Termine angeboten: 11. und 18. Oktober, 3., 15., 22. und 29. November, 6. und 13. Dezember. Trainings- oder Jogginganzug mit Turnschuhen oder dicke Socken sind ratsam, heißt es von der Kirche. **Preise, Anmeldung und weitere Infos: Angelika Flieger, (06157) 991422**

Übers Wasser

TSV-Wanderrunde führt nach Nierstein

Eschollbrücken (red). Über den Rhein nach Nierstein begeben sich die Eschollbrücker WanderInnen vom TSV am Sonntag, 17. September. Treffpunkt mit Pkws ist um 10 Uhr am Römer, in Fahrgemeinschaften geht es zur Fähre Kornsand. In Nierstein parkt die Gruppe im Zentrum, von dort aus wandern die EschollbrückerInnen auf einem ebenen Weg zum Schloss Schwabsburg. Ein Turm der ehemaligen Anlage ist noch erhalten geblieben und kann bestiegen werden. Nach der Mittagspause mit Verpflegung aus dem Rucksack geht es weiter zum Wartturm, an dem eine Trinkpause eingelegt wird. Während des Abstiegs nach Nierstein kommt die Gruppe an der Fockenhütte vorbei, dort bietet sich nochmal ein schöner Weitblick in die Rheinebene an. Insgesamt sind rund 100 Höhenmeter zu überwinden. Die Gesamtlänge der Wanderung beträgt 7,5 Kilometer. Wer sie braucht, nimmt Stöcke mit. Die Schlussrast ist in einer Straußwirtschaft geplant.

Das Stück vom Himmel

Gottesdienst mit Grönemeyer

Pfungstadt (red). Um „ein Stück vom Himmel" geht es im Gottesdienst am Sonntag, 17. September, um 10 Uhr in der Martinskirche, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht. Der Gottesdienst greift laut Pfarrerin Gudrun Olschewski den Namen eines Liedes von Herbert Grönemeyer auf. In „Ein Stück vom Himmel" fragt der Künstler, wer Gott ist und welche Rolle Gott im Leben spielt. Olschewski: „Im Gottesdienst kommen sowohl die positiven Vorstellungen vom Himmel in den Blick als auch deren Vielfalt. Denn wir sehen immer nur ein Stück des Himmels. Aber, wo können wir Himmel erfahren, in der Gemeinschaft mit anderen genauso wie in uns selbst und vielem mehr." Mit dem Gottesdienst beteiligt sich die Kirchengemeinde Pfungstadt zudem an einer Aktion des Senders „Hitradio FFH".

Mit liebevollen Gedanken nehmen wir Abschied von meinem Bruder

Horst Crößmann

* 11.10.1935 † 6.9.2023

In stiller Trauer
Waltraud Bergwerff, geb. Crößmann
Jan Bergwerff
Fam. Roswitha und Rudi Müller
Sabine Kraus

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

14.09.	Manfred Schneider	75 Jahre
14.09.	Hans Peter Götz	70 Jahre
16.09.	Karl-Otto Runzheimer	70 Jahre
17.09.	Rudolf Bindl	90 Jahre
18.09.	Dagmar Pach	70 Jahre
18.09.	Ilse Ertel	70 Jahre
19.09.	Johann Hoff	85 Jahre
19.09.	Wolfgang Balkmann	70 Jahre
20.09.	Jürgen Metscher	80 Jahre
20.09.	Ursula Ewald	75 Jahre
14.09.	Brigitte und Hermann Messer	Goldene Hochzeit

GEISTLICHER IMPULS

Glauben Sie an Zufälle?
Ende August waren wir auf der Bundesgartenschau in Mannheim. Wir schlenderten durch den Park, besuchten den Weltgarten und schauten bei einigen Info-Ständen vorbei. Nach einer kurzen Mittagsrast machten wir uns auf den Weg zur Seilbahn. Mit ihr wollten wir über den Neckar hinweg zum Luisenpark fahren. Kurz vor der Station begegneten wir auf einmal meiner Tante. Sie lebt in einem kleinen Ort im Taunus und war mit der örtlichen Seniorengruppe auf einem Ausflug in Mannheim. Die Welt war klein! Wie konnte das sein? Keiner von uns wusste, dass wir am selben Tag zur BUGA wollten. Und dann liefen wir uns mitten unter Tausenden Menschen über den Weg! Zufall?
Ich vermute, Sie haben alle schon ähnliches erlebt. Pfungstädter Familien treffen sich irgendwo weit weg – und wussten vorher nicht, dass sie in der gleichen Region Urlaub machen. Mancher kommt zur genau richtigen Zeit an den richtigen Ort, um in einer Notlage zu helfen. Oder vor mir fährt gerade ein Auto aus der Parklücke, nachdem ich schon fünf Minuten suchend herumgefahren bin. Alles nur ein Zufall?
Vieles im Leben können wir nicht beeinflussen. Es fällt uns zu. Wann und wo wir geboren werden, ob wir Mann oder Frau sind, haben wir nicht selbst uns ausgesucht. Dass wir im Irland-Urlaub nachmittags die Klippen von Moher bei strahlendem Sonnenschein sahen, nachdem morgens das Wetter noch durchwachsen war, konnten wir nicht im Vorhinein planen. Es war ein Geschenk, das uns zugefallen ist.
Albert Schweitzer hat einmal gesagt: „Der Zufall ist das Pseudonym, das der liebe Gott auswählt, wenn er inkognito bleiben will." Ich glaube, dass hinter jeder zufälligen Begegnung mehr steckt, als wir ahnen. Dass Gott seine Hände im Spiel hat. Dass er für uns sorgt.

Pfarrer Bernhard Dienst
(Evangelische Kirche Pfungstadt)

Hofgut lädt ein

Kühkopf-Kelterfest in Guntershausen

Stockstadt (red). Das Umweltbildungszentrum Schatzinsel-Kühkopf (UBZ), der Förderverein Hofgut Guntershausen und der Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald laden am Sonntag, 17. September, zum Kühkopf-Kelterfest auf das Hofgut Guntershausen bei Stockstadt am Rhein ein. Wie der Förderverein berichtet, startet an diesem Tag im Hofgut ein „buntes Programm rund um den Apfel" ab 11 Uhr. „Geopark-vor-Ort-Begleiter, Ranger und das UBZ bieten ein umfangreiches naturpädagogisches Mitmachprogramm an. Darüber hinaus erhalten die Festbesucher aus erster Hand Informationen zum vielfältigen Angebot des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald", so der Verein. Eine Naturforscherwerkstatt für Kinder und Jugendliche ergänze das Angebot. Hessen Forst werde mit einem Stand vertreten sein. Im Umweltbildungszentrum kann die Sonderausstellung „40 Jahre Renaturierung von Auwäldern und Stromtalwiesen auf dem Kühkopf" von Herbert Zettl besichtigt werden.
Am Stand des Fördervereins Hofgut Guntershausen werden regionalgeschichtliche Veröffentlichungen angeboten, so etwa die aktuelle Dokumentation „Das herrschaftliche Lagerhaus und der Hafen zu Stockstadt am Rhein", heißt es in der Meldung
Gäste, die mit dem Auto anreisen, werden auf den Parkplatz vor der Stockstädter Brücke verwiesen. Der Förderverein würde sich über eine Kuchenspende für die Veranstaltung freuen. Interessierte könnten sich bis Freitag, 15. September, bei Heike Hartung per E-Mail oder Telefon melden.
Kontakt: Heike Hartung (06158) 828712 (Anrufbeantworter), Heike.Hartung@t-online.de

Herzlichen Dank

allen, die uns durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten

Maria Faulhaber

† 18.08.2023

Im Namen aller Angehörige
Emmerich Faulhaber
Anton Faulhaber

Pfungstadt, im September 2023

Wir kommen bald

SAMSTAGS!

PFUNGSTÄDTER WOCHE

PLEGGE Medien Verlag GmbH • Friedrich-Wöhler-Straße 2 - 4 • 64579 Gernsheim • Tel.: 0 62 58 / 93 36 0 • info@plegge-medien.de • www.plegge-medien.de

43. Jahrgang · Ausgabe KW 37 · Auflage: 13.000 Mittwoch, 13. September 2023

Die Rechnung zieht an

Hessentag braucht im Nachgang noch fast drei Millionen mehr

HESSEN

PFUNGSTADT ZIEHT AN! 60. HESSENTAG 2.–11.6.2023

Pfungstadt (mw). In Pfungstadt hatte man sich im Juni ein großes, mehrtägiges Landesfest gegönnt, den Hessentag. Lange geplant (mit vielen Agenturen), teils kontrovers diskutiert (vor allem der Finanzen wegen) und im Nachgang von vielen Gästen und Beteiligten positiv bewertet. Oben ein Foto von der Eröffnung. Jedoch kamen am Ende rund 200.000 BesucherInnen weniger als vorausberechnet nach Pfungstadt und die derzeit oft sprunghaft anmutenden Zetten verlangen ihren monetären Tribut. Das Resultat: die Sause aus dem Sommer wird erneut teurer, um etwa 2,7 Millionen Euro. Mehr dazu lesen Sie in einem ausführlichen Bericht im Innenteil. Foto: Archiv

Alarm auf allen Kanälen

Bundesweiter Warntag auch im Kreis: Vorbereitung für einen Ernstfall

Darmstadt-Dieburg (hst). Am Donnerstag, 14. September, findet wieder ein bundesweiter Warntag statt, an dem auch der Landkreis Darmstadt-Dieburg teilnimmt. Ziel sei es, zum einen die Menschen für die unterschiedlichen Warnkanäle zu sensibilisieren und zum anderen, Systemschwächen aufzeigen, teilt der Landkreis in einer Pressemeldung mit. Dabei stünden folgende Aspekte im Mittelpunkt: Wovor wird gewarnt? Wie wird gewarnt? Wer warnt? Was kann man selbst als Bürger tun? „Die Flutkatastrophe im Ahrtal, der Krieg in der Ukraine, aber auch lokale Gefahrenlagen wie der Waldbrand bei Münster oder der Fund einer Weltkriegsbombe in Weiterstadt führen uns immer wieder deutlich vor Augen, wie wichtig es ist, auf einen Ernstfall vorbereitet zu sein. Es geht darum, auf einen Ernstfall vorbereitet zu sein," erklärt Landrat Klaus Peter Schellhaas. Am 14. September, um 11 Uhr, aktivieren die beteiligten Behörden und Einsatzkräfte zeitgleich unterschiedliche Warnmittel: Sirenen ertönen, Durchsagen in der Bahn, im Fernsehen und Radio, Warnmeldungen auf Warn-Apps und via sms (Cell Broadcast). Die Entwarnung (außer über Cell Broadcast) erfolgt über die einzelnen Warnmittel ab 11.45 Uhr. In den 23 Kreiskommunen kommt es hierbei aufgrund der aktuell laufenden Migration der Sirenensysteme allerdings zu einer nicht flächendeckenden Entwarnung über die Sirenen, teilt der Landkreis mit. Weitere Infos: warnung-der-bevoelkerung.de

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
• Laminat- u. Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

baustoff kramer
Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 06158/99090
www.baustoff-kramer.de
Wir sind für Sie da
Mo.- Fr. 7.00 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

E-Bike Center
Bergstraße
Ihr Spezialist für Fahrräder ... und alles was dazu gehört!
E-Bike Vermietung!
Olek's Radsport GmbH
Lars Oleknavicius
Mathildenstraße 54
64683 Einhausen
Tel. 06251/53039
www.oleks-radsport.de

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, Jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Chaussee
HOTEL · BRASSERIE
Schlemmen und genießen in gemütlicher Atmosphäre!
Wir bieten Frühstück ab 9 Uhr, Mittagstisch ab 11:30 Uhr und Abendessen täglich ab 17:30 Uhr.
Faust Bierspezialitäten schmecken auch auf unserer schönen Außenterrasse herrlich erfrischend.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Mo. ab 17:30 Uhr, Di. – So. 9 – 23 Uhr
Tannenstraße 3 • 64342 Seeheim-Jugenheim • Tel.: 06257 / 868686
kontakt@chaussee.de • www.chaussee.de

MARKISEN-JUBILÄUM
bis zu 40%
Öffnungszeiten aller Studios: Do + Fr 9 - 13 Uhr + 14 - 18 Uhr, Sa 9 - 15 Uhr, Mo - Mi geschlossen.
40 Jahre DITTMAR
Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim 0 62 51/ 860 4199
Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt 0 63 59/ 840 600
Untere Langgasse 25 67346 Speyer 0 62 32/ 318 5327
www.markisen-dittmar.de
GRATIS: Zu jeder neugekauften Markise einen Motor im Wert von € 300.-

www.plegge-medien.de

Pfungstädter Hofflohmarkt
17.09.2023 Süd
24.09.2023 Nord
10:00 – 16:00 Uhr
(Grenze Rheinstr.- Eberstädter Str.)
QR-Code Teilnehmer
Fragen gerne an: Pfungstadt-Hofflohmarkt@gmx.de
Weitere Infos findet ihr auf Facebook „Pfungstädter Hofflohmarkt"

Große Latino Night
23. September 2023 ab 19 Uhr Live-Musik mit der Gruppe Del Sol
Pizza & Pasta Genießerlounge
Vor Ort Rum- & Zigarrenexperten
An diesem Tag haben wir eine gesonderte Speisekarte.
Reservierung erbeten
Live Musik
Pfungstadt-Eschollbrücken
Hintergasse 11–13 | Telefon: 061 57 / 98 69 26
Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag ab 17.00 Uhr
Sonntag 11.30 - 14.00 Uhr + ab 17.30 Uhr | Montag Ruhetag

Job in Gefahr?
WIR HELFEN IHNEN!
■ Ist ihr Aufhebungsvertrag fair?
■ Haben Sie eine Kündigung erhalten?
■ Wir verhandeln Ihre maximale Abfindung.
Regina MANZ
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht
Master of Mediation (MM)
Zertifizierter Compliance Officer
info@kanzlei-manz.com
KANZLEI MANZ
Fachkanzlei für Arbeitsrecht
Alsbach-Hähnlein
Akazienweg 2
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 0 62 57 50 47-0
DARMSTADT
Berliner Carree
Berliner Allee 47
64295 Darmstadt
Tel. 0 61 51 805 65 66
www.kanzlei-manz.com

Neue Adresse OPTIK BOGORINSKI
Sehen & Hören
Eberstädter Str. 79 - Pfungstadt

Die Nr. 1 Küchenwelt in Groß-Gerau
DIE KÜCHENKOMPETENZ IN GROSS-GERAU.
Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m² Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.
Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter Tel: 06152 / 177 66 20
Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 133, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo – Fr: 9–19 Uhr / Sa: 9 –16 Uhr
Heidenreich's KÜCHEN WELT

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Ab 14. Oktober 2023

erscheint Ihre Lokalzeitung immer am Wochenende.

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

Pfungstädter Kerb

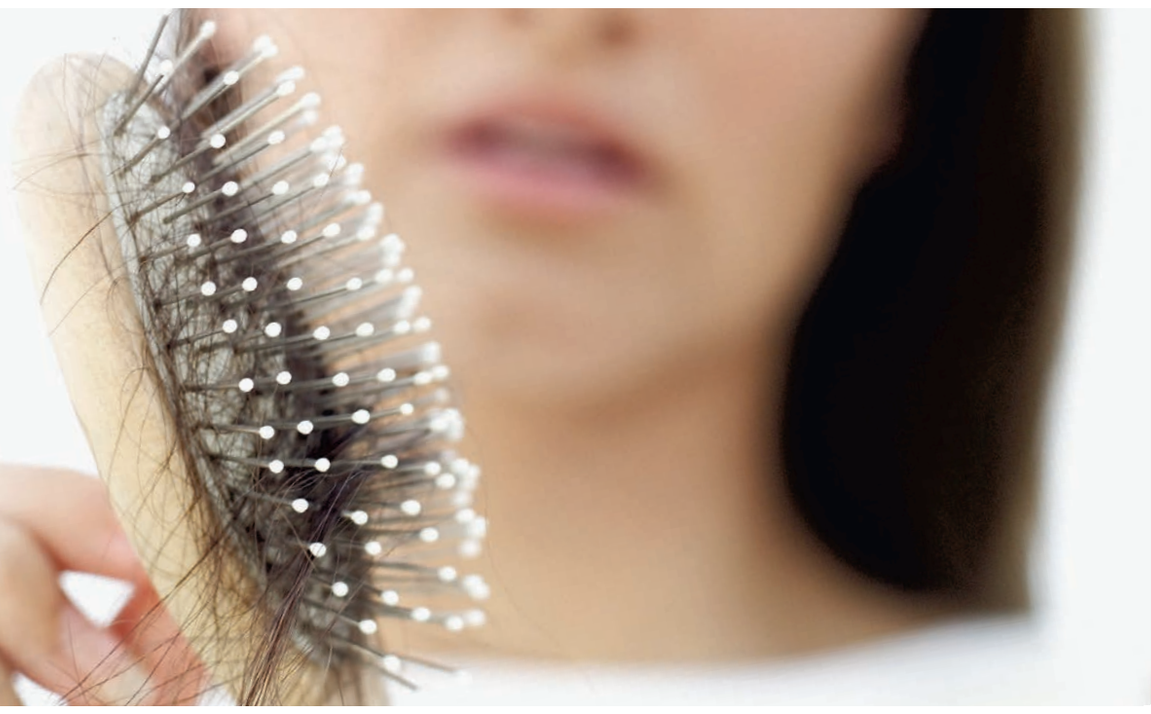
(sh). Großes Getümmel herrschte am vergangenen Wochenende in Pfungstadts Straßen. Das zweite Septemberwochenende war wieder gekommen und es hieß auf zur Pfungstädter Straßenkerb.

Los ging es am Freitagabend mit dem großen Festumzug. Dieser endete auf der Eberstädter Straße – dem Hauptschauplatz der Kerb – an der entlang sich etliche Stände erstreckten. Auch in der Brunnenstraße und am E-Werk fanden sich Attraktionen. Nach der Kerweredd vor der Rose konnte dann die große Party beginnen. Von Oldies über Schlager bis hin zu Elektro-Musik war für jeden etwas dabei.

Fotos: Hauptmann

ANZEIGE

Dünnes Haar: Das Problem an der Wurzel packen!



Wenn teure Pflegeprodukte versagen, findet sich die Ursache für dünnes Haar oft im Nährstoff-Haushalt.

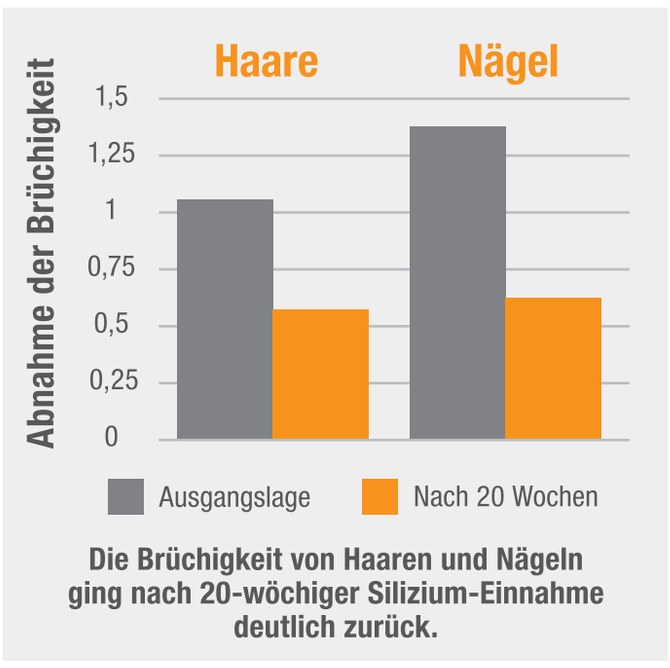
Viele bekommen es mit der Angst zu tun, wenn sich nach dem Frisieren viele Haare in der Bürste wiederfinden oder man sie morgens auf dem Kissen entdeckt. Gerade bei dünnerem Haar ist die Sorge groß, dass es noch mehr an Volumen einbüßen könnte und sich der Scheitel zu lichten beginnt. Wichtig zu wissen ist hierbei: Bis zu 100 Haare pro Tag zu verlieren ist völlig normal und gehört zum natürlichen Erneuerungsprozess der Haare. Problematisch wird es allerdings dann, wenn anschließend weniger oder dünnere Haare nachwachsen.

Achtung vor falscher Pflege

Grundsätzlich gilt: Wird das Haar langsam dünner oder geht es aus, ist das keine reine Alterserscheinung. Auch die falsche Pflege kann großen Schaden anrichten. Zu häufiges Haarewaschen etwa trocknet das Haar aus und macht es brüchig. Vorsicht ist vor allem bei Shampoos mit Silikonen geboten, die das Haar weiter austrocknen lassen. Verwenden Sie also am besten silikonfreie Produkte. Auch beim anschließenden Föhnen gilt es auf die richtige Technik zu achten: Immer einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Föhn und Haaren einhalten und die Kopfhaut nicht zu heiß werden lassen.

Die Wurzel des Übels

Wie kräftig und voll sich die Haare entwickeln, hängt jedoch auch in hohem Maße vom Organismus unter der Kopfhaut ab – vor allem von den Haarwurzeln. Diese bilden die Grundlage für gesundes Haarwachstum. Dies erklärt auch, warum viele Anwender mit rein äußerlichen Pflegeprodukten beim Versuch scheitern, volleres Haar zu bekommen. Die Haarwurzel selbst kann man sich wie eine Fabrik vorstellen, die laufend neue Haare produziert. Wie auch bei einer echten Fabrik gilt: Nur mit guten Rohstoffen kommt auch ein gutes Produkt heraus. Es ist also wichtig, die Haarwurzel mit den bestmöglichen Nährstoffen zu versorgen.



Die Brüchigkeit von Haaren und Nägeln ging nach 20-wöchiger Silizium-Einnahme deutlich zurück.

[1]Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photodamaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.;

Durch Studien bestätigt

Allen voran ist hier der Nährstoff Silizium zu nennen. Dieser ist in hoher Konzentration vor allem in der heimischen Goldhirse sowie in Kieselerde zu finden. Eine Studie zeigt: Nach mehrwöchiger Einnahme von Silizium erhöhte sich die Reißfestigkeit der Haare deutlich.[1]
Warum das so ist? Silizium arbeitet im Körper wie ein Feuchtigkeitsspeicher, wodurch es zu mehr Elastizität und Spannkraft beiträgt – so auch bei den Haaren. Dadurch werden diese weniger schnell brüchig und gehen nicht so leicht aus. Das wiederum wirkt sich positiv auf das Haarvolumen aus. Ebenfalls wichtig ist MSM (organischer Schwefel) als wichtiger Strukturbestandteil von Keratin, Elastin und Kollagen – jenen Stoffen, aus denen in der „Haarfabrik" die neuen Haare produziert werden. Ein Pluspunkt: Auch die Nägel profitieren davon. Andere unterstützende Nährstoffe sind etwa Biotin oder Selen, dessen Mangel zu Haarausfall führen kann.

Was Apotheken empfehlen

Eine Kombination all dieser Nährstoffe findet sich aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten in der Apotheke. Besonders überzeugend:
Sämtliche Dr. Böhm® Produkte werden mit hochwertigen Rohstoffen und unter strengsten Qualitätsvorschriften ausschließlich in Deutschland und Österreich produziert – und das schon seit über 50 Jahren.

Unser Tipp: Bestehen Sie auf das Original, um sich der effektiven Zusammensetzung sicher sein zu können. Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Haut Haare Nägel sicher gerne für Sie.

IN IHRER APOTHEKE:
Dr. Böhm® Haut Haare Nägel

- Für volles Haar und feste Nägel
- Wertvolles Silizium in hoher Dosierung
- Einzigartig durch Goldhirse und Kieselerde + MSM

Nahrungsergänzungsmittel

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel. 60 Stk.; **PZN: 15390975**

Lokalzeitung für
smarte Leser

Jetzt kostenlos abonnieren und schon am Vorabend Ihre Lokalzeitung digital lesen!

Senden Sie uns hierzu eine E-Mail an
info@plegge-medien.de

mit dem Betreff:
E-Paper Pfungstädter Woche

PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

GOLDHAUS
GOLDANKAUF
WIR KAUFEN AN

Gold- & Silberschmuck
Zahngold (auch mit Zähnen)
Luxusuhren
Goldbarren
Goldmünzen
Silbermünzen & Barren
Silberbesteck
Zinn
Erbschaft

FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH
ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG
Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu
Tages-Höchstpreisen...!
Seriös, schnell & diskret.
Wir ermitteln den Wert
Ihrer Edelmetalle transparent
und fachmännisch.

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung ihrer Erb- oder Edelmetalle.

Goldhaus Darmstadt
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr
www.goldhaus-darmstadt.de

Seit über 25 Jahren

WG-BAU
Wintersbach & Gilbert

Ihr richtiger Partner für:

- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Bad-, Balkon- und Terrassensanierung
- Barrierefreies Duschen
- Nie wieder Wasser im Keller, Einbau von Rückstauautomaten
- Kanalarbeiten
- Ökologische Flächenbefestigung
- Pflasterarbeiten
- Zisternen- und Versickerungsschachtbau
- Fundamente für Wärmepumpen und Ladestationen

Für ein kostenloses Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

Fliesen- und Granitverlegung jeglicher Art. Wir setzen Ihre Wünsche um!

WG-BAU
Marie-Curie-Straße 4 | 64579 Gernsheim
Telefon 06258/9924408 | Fax 06258/9926920

Besuchen Sie uns im Internet: www.WG-Bau.net
E-Mail: WG-Bau@t-online de

Beirat lädt ein

Und ewig lockt der Feierabend

Pfungstadt (red). Der Beirat der älteren Generation beteiligt sich an der „Woche des bürgerschaftlichen Engagements" am Freitag, 15. September, um 17 Uhr mit einem „Feierabend-Treff" bei der Concordia, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht.

Auf dem Vereinsgelände in der Dr.-Horst-Schmidt-Straße werden die Gäste von der Gruppe „Cuarteto Mundial-dajazz" aus Viernheim mit Blues, Jazz, Funk, Soul und Latin unterhalten. Der Eintritt ist frei, Getränke und Snacks stehen bereit.

Weitere Infos: Monika Hübenbecker, (06157) 86583, info@senioren-pfungstadt.de

Auf nach HP

Concorden in der Kreisstadt

Pfungstadt (red). Die WanderInnen des Sportclubs Concordia sind am Sonntag, 17. September, auf dem Rundwanderweg Drei („Guldenzollweg") bei Heppenheim unterwegs. Dieser Waldweg habe einige Steigungen, könne von allen begangen werden, heißt es in einer Pressemitteilung.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Bahnhof Pfungstadt, von dort geht es in Fahrgemeinschaften zum Startpunkt am Heppenheimer Bahnhof. Die Streckenlänge beträgt rund zwölf Kilometer.

Abschluss soll in einem Lokal in der historischen Altstadt Heppenheims sein. Gäste sind willkommen, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Weitere Infos: Heinz Büttel, (01522) 5967861, wandern@concordia-pfungstadt.de

Notdienste

Apotheken:
Notdienst finden: aponet.de (Suche mit Ort oder Postleitzahl), (0800) 0022833, Handy-Kurzwahl 22833, 22833.mobi (im Smartphone-Browser eingeben)

ASB Sozialdienstzentrale:
Häusliche Krankenpflege, Essen auf Rädern, Hausnotrufe, Betreuungsdienste, Dienststelle Eberstadt, (06151) 50537

Zahnärztlicher Notdienst:
Der Zahnärztliche Notfallvertretungsdienst kann unter der Servicenummer (01805) 607011 telefonisch erfragt werden. Diese Anfrage kostest aus dem deutschen Festnetz 14 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Min. über Mobilfunk.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Bereitschaftsdienstzentrale Grafenstraße 9, Darmstadt, (06151) 896619, Telefonate werden zu allen Öffnungszeiten aufgezeichnet. Montag 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr, Dienstag 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr, Mittwoch 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, Donnerstag 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr, Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr, an Feiertagen von 18 Uhr am Vorabend bis 7 Uhr des Folgetages

Bereitschaftsdienste Augenheilkunde, Chirurgie, Gynäkologie und HNO:
Diensthabende und Dienstzeiten sind zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669.

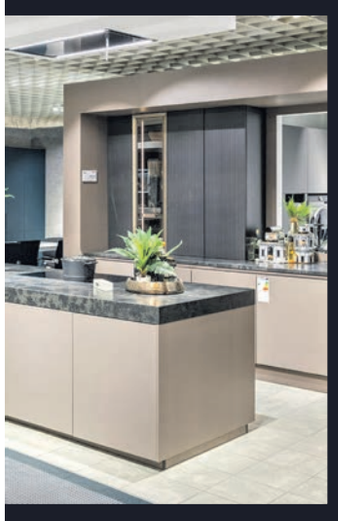
Bereitschaftsdienst Kinderärzte:
Name des Diensthabenden ist zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669 oder die Krankentransportleitstelle, Telefon 19222. Samstag und Sonntag 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, in der übrigen Zeit Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt

Offene Sprechstunde des Caritasbüros Pfungstadt:
Sozial- und Schuldnerberatung dienstags von 9.30 bis 12 Uhr im Caritasbüro Pfungstadt, Fabrikstraße 9, (06157) 9173018, 9173019

Offene Sprechstunde der Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle Darmstadt:
Mittwoch 14 bis 16 Uhr im Caritas-Büro, Wilhelminenplatz

Pflegedienste:
Allzeit Pflegedienst Naake Gmbh, Mühlstr. 61, (06157) 9374556
AWO & Pflegeverein, Am Hintergraben 26, (0160) 90778631
Krankenpflegedienst umano, (06157) 81377
Pflegedienst Hessen-Süd, (06151) 501400
pro Retis Pfungstadt, Borngasse 5, (06157) 9196969

Besser leben – mit Ihrer Lokalzeitung!



WILLKOMMEN
IN DER
SEGMÜLLER
KÜCHENWELT

In unserer attraktiv inszenierten Küchenausstellung präsentieren wir Ihnen eine Vielzahl geschmackvoller Küchen – von Landhaus bis Modern, von der Küchenzeile bis zur Wohnküche, vom Einstiegs- bis zum Premiummodell. Übrigens: Viele Küchen aus unserem Mitnahmemarkt Megastore sind sogar sofort verfügbar!

ÜBER 150 AUSSTELLUNGSKÜCHEN
Finden Sie bei unserer riesigen Auswahl an Küchen unterschiedlicher Stile und Preissegmente Ihre individuelle Wunschküche.

4200 M² AUSSTELLUNGSFLÄCHE

GENUSSWELT WEIN
Zelebrieren Sie Ihre Weinsammlung mit Ideen aus unserer Wein-Genusswelt. Dort finden Sie alles rund um Wein, von der perfekten Lagerung bis zur stilvollen Verkostung.

50 MARKEN HERSTELLER
Unser breites Sortiment an Küchen und Elektrogeräten von renommierten Herstellern garantiert beste Qualität und höchste Funktionalität.

burger, sormani, SIEMENS, GAGGENAU, Villeroy & Boch, AEG, FRANKE, next125, walden, nolte KÜCHEN, Miele, schüller, SAMSUNG, Musterring, BLANCO, DECKER, LEICHT, OSTER KÜCHE, BORA, NEFF

64331 Weiterstadt
Im Rödling 2,
Tel.: 06150/136-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 19:00 Uhr

Promotionteam Friedberg. Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 231664

SEGMÜLLER

Zum sauberen Gleiten

Arbeiten an neuer Fahrbahndecke auf der A67

Gernsheim/Lorsch (red). Die Niederlassung West der Autobahn GmbH arbeitet derzeit, laut einer Pressemitteilung, auf der A67 im Bereich zwischen den Anschlussstellen Gernsheim und Lorsch noch bis zum 27. September an der Erneuerung der Fahrbahndecke. In beiden Fahrtrichtungen stünden zwei Fahrstreifen mit eingeschränkter Fahrbahnbreite zur Verfügung. „Die Autobahn GmbH bittet um umsichtige Fahrweise im Baustellenbereich sowie um Verständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen", heißt es daher in der Pressemitteilung abschließend.

Voller Erfolg für Hähnlein

Radball-Weltcup mit viel internationalem Flair

Der Radball-Weltcup in Hähnlein begeisterte ZuschauerInnen und TeilnehmerInnen. Zehn internationale Mannschaften waren an der Bergstraße zu Gast. Fotos (2): Schuffenhauer

Alsbach-Hähnlein (ds) Ein Event wie der Radball-Weltcup organisiert sich nicht über Nacht. Schon gar nicht, wenn es das Ziel ist, den Nischensport einem breiteren Publikum zugänglich zu machen. Bereits vor zwei Jahren gingen beim RSV Solidarität Hähnlein (RSV) die Vorbereitungen los, kurz nachdem die Zusage zur Ausrichtung des zweitwichtigsten Turniers im Radsport für Hähnlein durch den Internationalen Radsport-Verband (UCI) gesichert war.

Am Samstag, 2. September, war es schließlich so weit und das Weltcup-Turnier in Hähnlein begann. Insgesamt zehn internationale Mannschaften der Radball-Weltelite spielten um den Turniersieg. Teilgenommen hatten Teams aus Deutschland, Tschechien, Österreich, Frankreich, Schweiz und Japan. Rund 250 Eintrittstickets waren im Vorfeld ausverkauft, circa 150 kamen an der Tageskasse hinzu.

Zu verdanken ist die erfolgreiche Ausrichtung des ersten Weltcup-Turniers in Hähnlein nicht zuletzt dem Mut und dem Hand-in-Hand-Arbeiten der Vereinsmitglieder. Die Federführung bei der Organisation hatte Loris Conrath, Zweiter Vorsitzender des RSV – er selbst hatte vorher nie einen Weltcup besucht. Trotzdem wagte er sich mit seinem Verein an das Mammutprojekt heran. Gespräche mit anderen Mannschaften, Austausch mit der UCI und unzählige E-Mails waren die Basis, um ein Turnier auf die Beine zu stellen, das bei SpielerInnen und ZuschauerInnen Eindruck hinterlassen hat. „Die Organisation des Events war top und den Spielern hat es in allen Bereichen an nichts gefehlt", bemerkt der achtfache Radball-Weltmeister Patrick Schnetzer (Österreich), der in Hähnlein mit Spielpartner Stefan Feurstein das Siegertreppchen bestiegen hat. Ängste gab es im Vorfeld einige. Hatte man an alles gedacht? Entsprechen Halle und Spielfläche den strengen UCI-Reglements? Wird das Brandschutzkonzept freigegeben? „Das Thema Brandschutz ging nur schleppend voran und stand bis zwei Tage vor der Veranstaltung auf der Kippe," erinnert sich Marvin Conrath. Die Sorgen erwiesen sich schließlich als unbegründet.

„Wir waren sehr gut vorbereitet", bestätigt Loris Conrath. Bis auf vier Bauzäune, die kurzfristig noch aufgestellt werden mussten, liefen Programm und Veranstaltungstechnik am Spieltag wie einstudiert.

Auch bei der Sponsorensuche war man in Hähnlein erfolgreich. „Ich bin immer noch beeindruckt von vielen Unternehmen und dankbar über die große Bereitschaft unseren Weltcup-Traum zu unterstützen," so Loris Conrath.

Wenn es nach den beiden radballbegeisterten Brüdern Loris und Marvin Conrath geht, die beide selbst am Turnier teilnahmen, könnte der Weltcup zukünftig zu einer festen Veranstaltung des Vereins werden. Alle zwei Jahre sei ein gutes Intervall, sind sich beide einig. Es gebe keine bessere Werbung für den Radballsport und fördere zusätzlich die Motivation, dass sich das Training irgendwann auszahle und man gegen die besten Mannschaften der Welt spielen könne.

In spielerischer Hinsicht zeigten sich die Brüder mit ihrer Leistung mehr als zufrieden. „Wir haben die Leistung gebracht, die wir wollten", so Marvin Conrath. Das Ziel war, gegen keine Mannschaft zweistellig zu verlieren. Gegen den amtierenden Radball-Weltmeister schossen Loris und Marvin Conrath immerhin ein Tor und konnten sich schließlich bei den Finalspielen gegen das japanische Duo behaupten. Das brachte Platz Neun ein.

Insgesamt waren fast 100 Helfende aus dem Verein bei der Organisation und am Spieltag beteiligt. Das zeige die gelebte Solidarität im Verein, würdigt Ralf Habich, Erster Vorsitzender des Vereins, die gemeinsame Leistung. „Es war eine tolle Werbung für den Radsport, den RSV und für Hähnlein."

Lea Styber und Nico Rödiger, VizeweltmeisterInnen im Kunstradfahren, unterhielten das Publikum mit einer eindrucksvollen Showeinlage.

Wir sind ISP-Mitglied

Anzeigensonderveröffentlichung

Pfungstadt: Einkaufen erleben

Für ganz Eilige

Expressservice neu beim Goldschmiedeatelier

(red). Goldschmiedemeisterin Christine Großmann ist nach eigener Aussage in allererster Linie Handwerkerin und seit 23 Jahren als Dienstleisterin selbständig. In ihrer Goldschmiedewerkstatt auf der Eberstädter Straße arbeitet sie mit einem vierköpfigen Team.

„Der Qualitätsstandard meiner Goldschmiedearbeiten, egal ob es ein Kettchen reparieren oder eine anspruchsvolle Anfertigung in meiner Werkstatt liegt, ist mir besonders wichtig", sagt Großmann.

Bedingt durch die Geschäftsaufgabe von Goldschmiedekollegin Hildegard Falb habe das Goldschmiedeatelier Großmann nun deutlich mehr zu tun und freue sich über prall gefüllte Auftragstüten, heißt es von dort. Die Bearbeitungszeit einzelner Reparaturen sei im Vergleich zu anderen Werkstätten mit zwei bis drei Wochen aber relativ kurz. „Es kommt durchaus vor, dass Kunden in Geschäften, die keine Werkstatt im Haus haben, sechs bis acht Wochen auf ihre Reparaturaufträge oder Bestellungen warten müssen", weiß Großmann.

Für KundInnen, die es besonders eilig haben, ihr Schmuckstück geändert oder repariert zu bekommen, hat Großmann einen „Expressservice" ins Leben gerufen. „Die Idee dazu kam mir im Urlaub, weil ich vermehrt Anfragen hatte, verschiedene Kundenaufträge quasi über Nacht fertigzustellen."

Wer den Expressservice in Anspruch nehmen möchte, kann sich im Atelier nach den Konditionen erkundigen und bekomme den gewohnt hohen Qualitätsanspruch der Meisterin noch on Top, wie sie mitteilt. Geöffnet ist Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.30 bis 13 und von 14.30 bis 18 Uhr, am Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

Weitere Infos: Goldschmiedeatelier Christine Großmann, Eberstädter Straße 38, Pfungstadt, (06157) 9139101

Auf Wunsch geht es im Atelier Großmann jetzt noch schneller, wenn der Expressservice gebucht wird. Foto: Archiv

Gemeinsam für mehr Gerechtigkeit

„Faire Woche" startet in Pfungstadt mit vielen Angeboten

Werden Waren wie etwa Kaffee tatsächlich fair gehandelt, dann bekommen die ErzeugerInnen für ihre Produkte im besten Fall auch einen gerechten Lohn. Foto: Pixabay

(red). Am kommenden Freitag, 15. September, startet die dritte „Pfungstädter Woche" (15. bis 29. September). Dann gibt es laut Stadtverwaltung vieles zum Mitmachen, um Menschen aus Pfungstadt für die Themen Fairer Handel, globale Gerechtigkeit und Nachhaltigkeit zu begeistern.

Das Motto der Fairen Woche 2023 lautet: „Fair und kein Grad mehr!". Organisiert wird die Faire Woche vom Pfungstädter „FAIRein", gemeinsam mit verschiedenen KooperationspartnerInnen. Folgende Projekte und Veranstaltungen sind geplant:

- 15. bis 29. September: Büchertisch der Stadtbibliothek mit einer vielfältigen, aktuellen Auswahl an Medien zu den Themen: Fair Trade, Re- und Upcycling, Nachhaltigkeit und Textilien, Lieferketten und mehr (für Kinder und Erwachsene)
- Freitag, 15. September, 15 bis 17.30 Uhr: Mädchentreff Workshop: „Faire Schokolade" in der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt
- Montag, 18. September, 18 bis 19 Uhr: Infoabend des Pfungstädter „FAIReins" in der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt über fairen Handel, die Aktivitäten des „FAIReins" und über Pfungstadt als Fair-trade-Town. Im Anschluss, ab etwa 19 Uhr, findet eine offene Sitzung des „FAIReins" statt.
- Dienstag, 19. September, 16 bis 18.30 Uhr: Jugendtreff Workshop „Faire Fußbälle" in der Kinder- und Jugendförderung
- Dienstag, 19. September, 19 Uhr: Kino Abend mit dem Dokumentarfilm„Now" im Saalbaukino
- Montag, 25. September, 17 Uhr; Donnerstag, 28. September, 13 Uhr und Freitag, 29. September, 17 Uhr: Filmvorführung „Gold & Glitzer" zum Thema Fair-Trade-Gold mit anschließender Fragerunde und Beratung von Goldschmiedemeisterin Christine Großmann
- Dienstag, 26. September, 17 Uhr und Samstag, 30. September, 11 Uhr: Schmelzvorführung in der Werkstatt zum Thema Re- bzw. Upcycling und nachhaltiger Verarbeitung von Schmuckgold im Goldschmiedeatelier Großmann

Weitere Infos: Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, (06157) 9881602; Stadtbibliothek, (06157) 9881500, faire-woche.de/kalender

Grün wenden

„Now" von Jim Rakete im Saalbau

(red). Am Dienstag, 19. September, um 19 Uhr zeigt der „FAIRein" im Saalbaukino zusammen mit dem Förderverein Kommunales Kino Pfungstadt den Film „Now" von Jim Rakete. Sechs junge KlimaaktivistInnen melden sich hier zu Wort, darunter Luisa Neubauer („Fridays for Future"), Felix Finkbeiner („Plant for the Planet") und Nike Mahlhaus („Ende Gelände"). Die von Drehbuchautorin Claudia Rinke erdachte Dokumentation stachelt zur Nachahmung an, heißt es vom „FAIRein". Support gibt es im Film von Punk-Legende Patti Smith, Autorenfilmer Wim Wenders und vielen mehr. Der Eintritt ist frei.

Tango und Co.

Neue Einsteigerkurse beginnen bald

Christel und Ardie Stroh von der Tanzschule Pfungstadt. Foto: privat

(red). Die Tanzschule Pfungstadt, Lindenstraße 73, bietet ab Oktober wieder neue Einsteigerkurse in Standard- und Lateinamerikanischen Tänzen an. Auch gibt es wieder Aufbaukurse in Disco Fox, Salsa, Tango Argentino und Stepdance. Speziell für Frauen sind die „Movita"-Kurse. Heiratswillige erhalten zum Hochzeitskurs speziell auf das Paar angepasste Choreografien. Für schon geschulte TänzerInnen gibt es Hobby-Tanzkurse bis hin zum Turniersport. Samstagabends bieten Tanzlehrerin Christel Bohland-Stroh und ADTV-Tanzlehrer Ardie Stroh einen geselligen Übungsabend an. Alle Kurse stehen online.

Weitere Infos: tanzschule-pfungstadt.de

LANG Küchen Accessoires
Eberstädter Straße 48
64319 Pfungstadt
Küchen: 06157-93755-20
Accessoires: 06157-93755-66
www.lang-kuechen.de
Instagram

Feldmann's Mittagstisch
vom 18.9. - 23.9.2023

Käsespätzle mit Krautsalat	MO	Kartoffel-Kassler-Auflauf
Hackbällchen Jäger Art mit Spätzle	DI	Kürbisrisotto mit panierter Hähnchenbrust
Kochkäseschnitzel mit Ofenkartoffeln	MI	Hähnchenschenkel mit Gemüse und Püree
Szegediner Gulasch und Püree	DO	Putenragout in Möhren-Orangensoße und Reis
Fischfilet in Champignonrieslingsoße mit Bandnudeln	FR	Makkaroni mit Hackfleisch-gemüsesugo
Kürbiscremesuppe	SA	Kürbiscremesuppe

Nur in Pfungstadt erhältlich!
Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
Filiale Darmstadt: Flotowstraße 21
www.metzgerei-feldmann.de

Apollo
Bis zu 50% auf Brillengläser
Feiern Sie mit uns die große Neueröffnung vom 21.09. bis 07.10. und profitieren Sie von unseren tollen Angeboten.
apollo.de
[1,2] Eröffnungsangebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und nur gültig bis 07.10.2023. [2] KG 86. [3] Gültig für jeden neuen Vertragsabschluss und nur auf iWear® Produkte. KG35. Ein Angebot von Apollo, Inh. Holger Werner.
Apollo in Pfungstadt · Eberstädter Str. 50
Unsere Eröffnungsangebote:
Bis zu 50% auf Brillengläser[1]
10% auf alle iWear® Kontaktlinsen und Pflegemittel[2]
10% auf iWear Direct® Kontaktlinsen-Lieferservice[3]
Wir freuen uns auf Sie!

TANZSCHULE PFUNGSTADT
Pfungstadt bewegt sich...
Neue Kurse für Paare, Singles und Schüler beginnen:
• Gesellschaftstanz • Disco-Fox • Salsa
• Hochzeitstanzkurse • Movita, der neue Tanztrend
Weitere Kurse unter: www.tanzschule-pfungstadt.de oder 06157/9280068, Lindenstr. 73, 64319 Pfungstadt

OPTIK BOGORINSKI
Sehen & Hören
BARRIEREFREI
VOLLKLIMATISIERT
Neu in der Eberstädter Str. 79. Hier finden Sie uns sowohl mit unserem gewohnten vielfältigen Angebot der neuesten Brillen, Sonnenbrillen und Kontaktlinsen wie auch unserem hochwertigen Angebot der modernsten Hörgeräte.
Eberstädter Str. 79 · Pfungstadt 06157 - 2962
info@bogorinski.de bogorinski.de

Die schönsten Trauringe und die liebevollste Beratung findet ihr bei uns...!
welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info

NEU! Express-Service
Christine Großmann
Goldschmiedeatelier & Juwelier
Pfungstadt - Tel: 06157-9139101

OPTIK SCHNURR
kommen und sehen
Es gibt viel zu sehen
Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt
Tel. 06157 83418 • info@optik-schnurr.de
www.optik-schnurr.de

Am 14. Oktober 2023 erscheint die nächste Ausgabe der „ISP" - Seite.
Ihre Ansprechpartnerin Christine Dünschmann
Telefon: 06258/9336-23
c.duenschmann@plegge-medien.de

Immobilien

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?
IMMOIMAGE.DE
Die Immobilienvermarktung mit dem Erfolgssystem
Heinz Janssen
Jahnstraße 7 • 64285 Darmstadt
Tel.: 06151 / 15 40 720
QR-Code scannen oder auf www.immoimage.de/wert den Wert Ihrer Immobilie bestimmen.
Ihr Immobilienmakler für Darmstadt und die Region

Sewe Immobilien Riedstadt
Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?
Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.
0 61 58/89 51 64
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

Verkauf

Crumstadt: 10 Parteienhaus, voll vermietet Wohnhaus mit 10 Wohneinheiten, voll vermietet, ca. 574qm Wohnfläche gesamt, 668qm Grundstück, 3 Garagen, neue Heizung, teilweise saniert Mieteinnahmen 48.240€ p.A. netto, Kaufpreis 1.150.000€ + Provision, weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Crumstadt: 3 Zimmerwohnung ca. 87qm Wfl., geräumige Küche inkl. EBK, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 2 Balkone, großer Dachboden, KFZ-Stellplatz, zentrale Lage. Kaufpreis 225.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Crumstadt: großes freistehendes Haus mit 2 Wohneinheiten, Baujahr 1960, ca. 200qm Wfl. und 629 qm Grundstück, Vollkeller und Garage, ruhige Lage, modernisierungsbedürftig. Kaufpreis 390.000€ + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Crumstadt: REH, Baujahr 1992, sehr gepflegter Zustand, helles, offenes Wohn/Esszimmer mit angrenzender Küche, 3 Schlafzimmer, Tageslichtbad mit Badewanne und Dusche, Gäste WC, gemütliche Terrasse, Vollkeller, moderne Gaszentralheizung, KFZ Stellplatz, KEIN GARTEN, Kaufpreis 358.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Crumstadt: Wohnhaus mit 2 Wohnungen, Baujahr 1984, ca. 180qm Wohnfläche, 6 Zimmer, 2 Küchen, 2 Tageslichtbäder, 2 Terrassen, 2 Hauseingänge, hübscher Garten, ca. Grundstück 300qm, Garage + 3 KFZ-Stellplätze Kaufpreis 449.000 € + Provision Bilder und weitere Informationen unter sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Goddelau: DHH Baujahr 1924, ca. 100qm Wohnfläche, 4 Zimmer, Küche, Tageslichtbad, Gäste WC, Keller, Ausbaureserve im Spitzboden, Grundstück 354qm, 2 Garagen, Garten und Hofbereich, derzeit vermietet. Kaufpreis 365.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Leeheim : pfiffige 4 Zimmerwohnung im Maisonette Stil ; 2. OG, Baujahr 1995, 108qm Wohnfläche, Einbauküche, Tageslichtbad mit Badewanne, Balkon mit Ausblick, Tiefgarage, Kellerraum, Wasch und Trockenraum, Fahrradraum, Hausmeisterservice, uvm. Kaufpreis 265.000 € + Provision Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Leeheim: TOP gepflegt, ruhige, Lageca. 180 qm Wohnfläche, 573 qm Grundstück, toller Garten, 5 Zimmer, 2 Küchen, 3 Tageslichtbäder, Holzofen, überdachte Terrasse, Einliegerwohnung, große Garage mit Grube, Vollkeller und vieles mehr… Kaufpreis 798.000 € + Provision. Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/89 51 64

Leeheim: schicke 2,5 Zimmerwohnung im 1. OG, kleine gepflegte Wohneinheit, sehr guter Zustand, ca.83 qm Wohnfläche, offene Küche mit EBK, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, offene Galerie, Westbalkon, KFZ- Stellplatz, Kellerraum uvm. Verkaufspreis 269.000 € + Provision Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Leeheim: Wohnhaus Baujahr 1959 ; modernisierungsbedürftig, einfache Ausstattung, 135 qm Wohnfläche, 7 Zimmer, Küche, 2 Tageslichtbäder, Kachelofen, Vollkeller, Garage und großem Garten weiter bebaubar, Grundstück 762 qm. Kaufpreis 430.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Vermietung

Biebesheim, Ladenlokal, ca. 100 qm, ab sofort zu vermieten. ☎ 0157/87256902.

Gernsheim: 2 ZKB, 52m², ruhige Wohngegend, ebenerdiger Zugang, saniert/modernisiert, Abstellr., PKW-Stellpl., frei ab 01.20.23, € 670,- KM + NK + 2MM KT. ☎ 06258-9412710

Lagerhalle 30m², Mini-Büro 15m² und große Büroetage 250m² in Griesheim Nord zu vermieten. Tel. 06155/799 896 CENTURION GmbH Ihr Gewerbemakler in 64347 Griesheim

Lorsch, 2 ZK, TGL-Bad, Balkon, 1. OG, Wasch- u Fahrr.-Keller, sep. Kellerraum, Stellplatz, NR, keine Tiere, ca 55 qm, an Einzelperson mittl. Alters zu vermieten, frei ab 1.10.23. ☎ 06251 52943

Gesuche

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/ 13030 oder Mobil 0174/8111132

Älteres Beamtenehepaar, CV, ohne Haustiere sucht 2-3 Zimmerwohnung oder Grundstück zum Kaufen oder Mieten in Weiterstadt oder Braunshardt ☎ 0176/ 81346510, kunz-lahnstein@t-online.de

Baugrundstück in Gernsheim (möglichst Ortsrandlage) mind. 500 m² zu kaufen gesucht. ☎ 0171/3253437 (ab 14 Uhr oder am Wochenende)

Eheleute suchen freistehendes Ein- oder Zweifamilienhaus zum Kauf oder zur Miete in ruhiger Lage, Stockstadt am Rh. + 40 km. ☎ 0151-41965675

Hausverwalter übernimmt noch Verwaltungen für MFH ab 6 WE zum 01.01.2024, ☎ 0176 8276 0179 Mail: nwbhaus@gmx.de

Reitanlage, Landwirtschaftlicher Betrieb oder Resthof in Südhessen zum Kauf gesucht - ausreichend Eigenkapital vorhanden - schnelle Abwicklung ☎ 0151/ 62678353

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Rentnerin, (NR) sucht dringend eine 2 Zimmer Wohnung, ca. 70qm, Miete bis 550,00€ + 150,00€ NK., in Stockstadt, Crumstadt, Biebesheim oder Gernsheim ☎ 06158/ 8226643

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten. **Tel. 0176/11199111**

Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m² Fläche zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

Wir suchen ein Haus mit Garten zum Kaufen von Privat, schnelle Kaufentscheidung möglich Finanzierung geklärt. Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 0621 399 982 16 BITTE auf den AB sprechen - wir rufen zurück!

Garage

SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN im Ried-Gebiet, Bitte alles anbieten. **0152/18 73 81 52**

Jung und gut

Kammermusik in der Säulenhalle

Pfungstadt (red). Der Kulturkreis Darmstadt-Dieburg startet seine neue Konzertsaison in der Säulenhalle des historischen Rathauses in Pfungstadt am Sonntag, 17. September, um 15 Uhr mit einem Auftritt des jungen Cellisten Sebastian Fritsch, der laut Pressemitteilung bereits Preisträger zahlreicher nationaler und internationaler Wettbewerbe ist.

Als Solist trat Fritsch bei der Cello-Biennale Amsterdam, den Salzburger Festspielen und dem Schleswig-Holstein Festival auf. Er spielte unter anderem in der Elbphilharmonie Hamburg, der Liederhalle in Stuttgart und dem Konzerthaus in Berlin. Seit kurzem ist Sebastian Fritsch Solocellist und Konzertmeister bei der Sächsischen Staatskapelle Dresden unter Christian Thielemann. „Seine vitalen und ausdrucksstarken Interpretationen begeistern Publikum und Presse immer wieder", sagt Andreas Meyer-Hermann vom Kulturkreis.

Cellist Sebastian Fritsch. *Foto: Gaens*

Bei Werken von Beethoven, Brahms, Schumann und Schostakowitsch wird Fritsch von der italienischen Pianistin Anna Naretto am Flügel begleitet.

Platzreservierung und weitere Infos: (06157) 3359

NEUVORSTELLUNG - DER VINYLIST

Stolze 74 Lenze zählt Joachim Witt mittlerweile. Ein Grund kürzer oder leiser zu treten ist das für den Hamburger allerdings noch lange nicht. Und so erscheint am 15. September das mittlerweile 20. Album von Joachim Witt mit dem Titel „Der Fels in der Brandung".

Das Werk erscheint als CD, Boxset und als rote Vinyl. In den letzten Jahren zeigte sich der Künstler so produktiv wie selten zuvor. Sein neues Album „Der Fels in der Brandung" ist der vorläufige Höhepunkt dieser kreativen Hochphase und knüpft inhaltlich an den Top-Ten-Erfolg des Vorgängers „Rübezahls Reise" an.

Dabei ist das neue Album vom „Goldener-Reiter"-Sänger ein Album, das seine Zuhörer auf vielen Ebenen überraschen könnte. Wieder einmal hat er einen ganz neuen und eigenen Sound kreiert, der seine Stärken und seine Botschaften in eindrucksvoller Weise mit elektronischen Klängen und Gitarrenmelodien verwebt.

Das Album erscheint als CD, LP und Box-Edition. In der streng limitierten Box-Edition sind neben dem Album auch eine hochwertige Taschenuhr, eine Joachim Witt Kette, ein A3-Poster und eine von Joachim Witt persönlich unterschriebene Autogrammkarte zu finden.

Weitere Plattenkritiken, News und Infos rund um die Schallplatte: dervinylist.com

***Autor:** Enwie Kej*
***Foto:** Der Vinylist*

- Anzeige -

Mit Balance durch den Alltag

Monika Stolzmann eröffnet Entspannungszentrum

Godddelau (haza). Neueröffnung feierte kürzlich das Entspannungszentrum Riedstadt in der Goethestraße 14A. „Unser ganzheitlicher Ansatz fördert die Gesundheit und das Wohlbefinden von SportlerInnen, Arbeitnehmern, Kindern sowie all denen, die für sich etwas Gutes tun möchten", sagt Monika Stolzmann, die eine Ausbildung zum zertifizierten Entspannungscoach absolviert hat. Vielen Menschen sind gestresst vom Alltag und möchten zur Ruhe kommen oder sehnen sich selbst nach einer Pause. Im ESZ besteht dann die Möglichkeit seinen persönlichen Ruhepol zu finden. Sich eine kurze Auszeit nehmen, regelmäßig üben oder sich zum Entspannungscoach ausbilden lassen, führe zum gemeinsamen Ziel, der effektiven und nachhaltigen Entspannung, so Stolzmann, die mit ihrem Team ein großes Wissen über Entspannungstechniken, Ernährung sowie ein Leben in Entspannung anbietet. Die alltägliche Balance zwischen den Anforderungen des Tages und der Familie halten sei oft schwer. Mit Entspannungs- und Bewegungskursen, Massagen sowie Vorträgen und Workshops werde dies aber gut möglich. „Bei uns taucht man in eine Welt der Inspiration ein, wo Weiterbildungsmöglichkeiten und ganzheitliche Gesundheitsthemen warten", so Monika Stolzmann.

Monika Stolzmann will Menschen dabei helfen, ihren persönlichen Ruhepol zu finden. *haza-foto*

Kontakt: Entspannungszentrum Riedstadt, Goethestraße 14 A, Goddelau, (0176) 57886536, info@esz-riedstadt.de, esz-riedstadt.de

Teddys Vorbild

Koalas Thema beim Tierwissen

Pfungstadt (red). Zum Auftakt nach den Sommerferien bei „Tierwissen für Kinder" stehen Koalas auf dem Programm, teilt die Kinder- nd Jugendförderung Stadtteile mit. Am Dienstag, 19. September, um 15 und noch einmal um 16.30 Uhr erfahren Kinder im Alter von fünf bis acht Jahren im Mühlbergheim alles Wissenswerte über die Beuteltiere aus Australien.

„Sie gehören keineswegs zur Familie der Bären, obwohl gerade ein Koala Pate stand für den Teddy, eines der beliebtesten Stofftiere überhaupt. Koalas fressen ausschließlich Eukalyptuszweige und Blätter, deswegen haben sie einen frischduftenden Körpergeruch. Am Boden sind die kleinen Kerlchen tollpatschig und langsam, auf den Eukalyptusbäumen dagegen sind sie geschickte Kletterer", weiß Jugendpfleger Matthias Hirt.

Auf Dias werden die Kinder die Geburt und das Aufwachsen der winzigen Koalababys im Beutel der Mutter verfolgen können, außerdem gibt es Geschichten, Informationen und ein Quiz. Zudem können die kleinen BesucherInnen Stofftiere vom australischen Kontinent mitbringen, etwa Kängurus, Papageien, Krokodile oder Schnabeltiere. Karten gibt es direkt vor der Veranstaltung. Erwachsene Begleitpersonen sind willkommen.

Weitere Infos: matthias.hirt@pfungstadt.de, (06157) 9881601, familienzentrum-pfungstadt.de

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
stetter-lagerverkauf.de
Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!
Kühlschränke ab 149,-
Trockner ab 299,-
Waschautomaten ab 299,-
Einbaugeschirrspüler ab 299,-
Einbauherde ab 299,-
Einbaukühlschränke ab 199,-
Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.
Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH
LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!
Für Sie immer Discountpreise für
Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung
Scheuen Sie keinen PREISVERGLEICH
Vergleichen Sie
Vergleichen Sie
Vergleichen Sie
Stetter-Lagerverkauf schlägt nicht immer aber
DAS BESTE
BILLIGER
ABHOLER
VOLLSERVICE
SCHARF KALKULIERT
PREISVERGLEICH
INTERNETPREISE
PREISE
LEISTUNGEN
VERFÜGBARKEIT
INTERNETPREISE
IMMER ÖFTER
stetter
Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obernburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr
RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN
Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

Zum Tag der Heimat

Gedenkveranstaltung in der Goddelauer Bär-Halle

Goddelau (red). Zum Tag der Heimat in Verbindung mit dem hessischen Gedenktag für die Opfer von Flucht, Vertreibung und Deportation lädt der Kreisverband Groß-Gerau des Bunds der Vertriebenen (BdV) ein. „Krieg und Vertreibung – Geißeln der Menschheit“ lautet das Leitwort des Tages, der am Sonntag, 24. September, ab 14 Uhr in der Christoph-Bär-Halle in Goddelau begangen wird. Er steht unter der Schirmherrschaft des Groß-Gerauer Landrats Thomas Will.

Im Festakt spricht Natalie Pawlik, Beauftragte der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten. Die musikalische Umrahmung erfolgt durch den Gesangverein Sängerlust (Gernsheim) und die Siebenbürger Musikanten (Pfungstadt). Eine Einführung gibt Helmut Brandl (Stockstadt) vom BdV-Kreisverband.

In der Einladung heißt es: „Gleich nach der Vertreibung setzten sich die Vertriebenen für den Schutz von Minderheiten, die Schaffung eines Volksgruppenrechts und die Ächtung von Vertreibungen und Annexion in Folge von Kriegshandlungen ein. Dies ging einher mit der Forderung nach bedingungsloser Wahrung der Menschenrechte und Verständigung mit den osteuropäischen Nachbarstaaten. Dieses langjährige Engagement macht die Heimatvertriebenen zu einem modernen Menschrechtsverband, in dem der Förderung und dem Schutz der Menschenrechte eine wichtige Bedeutung beigemessen wird.“ Die Menschheit dürfe niemals vergessen, dass jede Vertreibung, jede ethnische Säuberung – gleichgültig wo, wann und warum – immer Verbrechen sind. Sie zerstörten Existenzen und schädigen ganze Gesellschaften. „Die menschenunwürdigen Kriegsverbrechen Russlands in der Ukraine zeigen auf dramatische Weise, dass Menschenrechtsverletzungen durch Krieg und Vertreibung auch in Europa nach wie vor möglich sind.“

Die eigenen leidvollen Erfahrungen ließen die deutschen Heimatvertriebenen am Schicksal der Menschen in der Ukraine und weltweit ganz nah teilhaben. Der hessische Gedenktag gehe aber weit über die Heimatvertriebenen hinaus. Er sei ein Aufruf an die gesamte Bevölkerung, sich öffentlich gegen Krieg und Vertreibung einzusetzen.

Im Anschluss an den Festakt beginnt um 15.30 Uhr ein Volkstumsnachmittag. Gestaltet wird er von einer ukrainischen Mädchengruppe, den Siebenbürger Musikanten, der BdV-Musik- und Gesangsgruppe Biebesheim/Dornheim und der Siebenbürgischen Tanzgruppe (Pfungstadt).

Dem Tag der Heimat geht ein Totengedenken am Samstag, 16. September, um 15 Uhr im Europagarten in Gernsheim am Ehrendenkmal der Heimatvertriebenen voraus. Mitwirkende sind Gernsheims Bürgermeister Peter Burger (CDU), Pfarrer Hans-Jürgen Wenner sowie Helmut Brandl und Hans-Josef Becker (beide BdV). Die musikalische Gestaltung übernimmt Hornist Richard Fiedler.

Tag der offenen Naturgärten

Seeheim-Jugenheim (red). In Seeheim-Jugenheim stehen am Donnerstag, 17. September, von 14 bis 17 Uhr die Pforten zu mehreren Naturgärten offen. „Die Naturgärtner freuen sich auf viele Besucher“, heißt es in einer Pressemitteilung. In Malchen sind etwa der Natur-, Spiel- und Obstgarten von Eckhard Woite in der Frankensteiner Straße 62, der Hortus Melibokus, der Wühlmausgarten und das Mitgärtnerprojekt geöffnet. Vor den Seeheimer Märchenteichen sind der Naturgarten Etzwiesen und der Naturgarten in Wallhausen zugänglich.

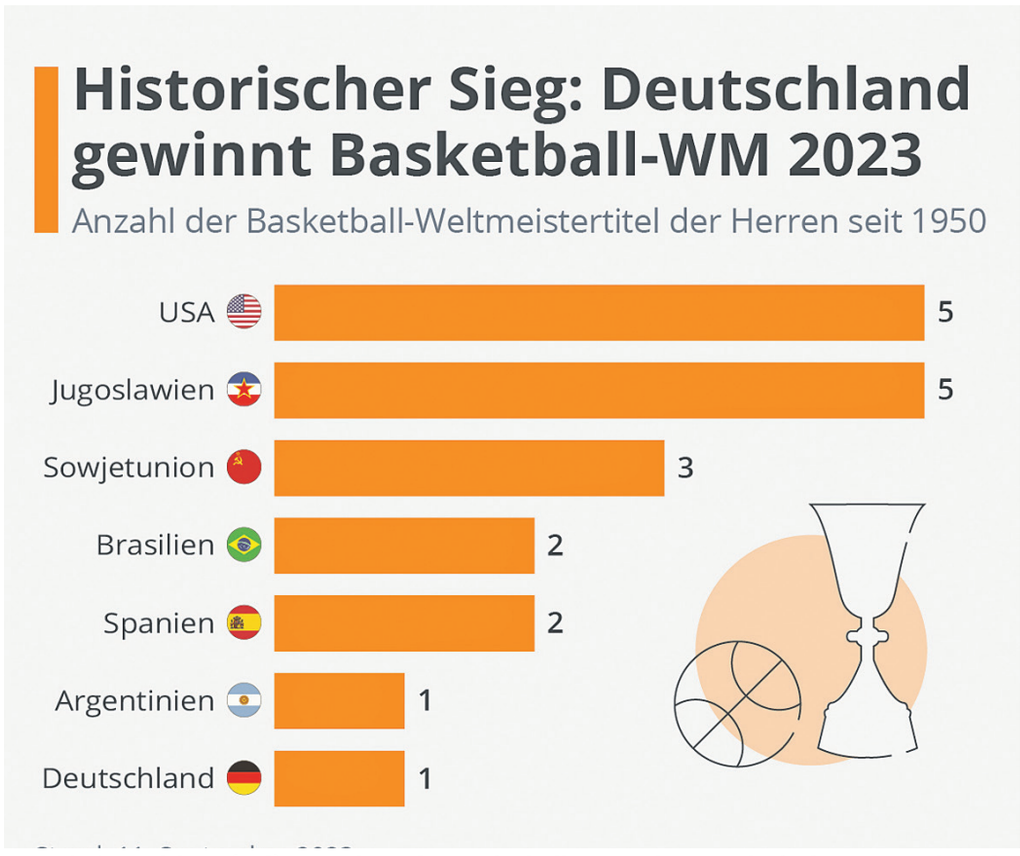
Weitere Infos:
nabu-seeheim.de

Flohmarkt im Freibad

Stockstadt (red). Der Förderverein des Stockstädter Freibads veranstaltet am Sonntag, 24. September, dort von 11 bis 16 Uhr einen Flohmarkt. Aufbau ist ab 10 Uhr (eigene Tische; begrenzte Anzahl Tische vor Ort), eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Regen fällt der Flohmarkt aus.

Ein illustrer Reigen

Deutschland erst siebter Weltmeister im Basketball



***Manila/Frankfurt** (red). Die deutsche Basketballnationalmannschaft der Herren hat das Endspiel der Weltmeisterschaft 2023 in der philippinischen Hauptstadt Manila gewonnen. In einem packenden Finale setzte sich die DBB-Auswahl knapp mit 83:77 gegen Serbien durch und erlangte zum ersten Mal in der Geschichte den Weltmeistertitel. Wie die Statista-Grafik zeigt, reiht sich Deutschland damit in den einen kleinen Kreis der FIBA-Weltmeister ein. Neben dem DBB-Team konnten seit 1950 nur sechs andere Nationen eine Weltmeisterschaft gewinnen – mit Jugoslawien und der Sowjetunion sind darunter sogar zwei Länder, die in ihrer damaligen Form nicht mehr existieren.* *Grafik: Statista*

Anzeigensonderveröffentlichung

TAG DES FRIEDHOFS

17. September 2023

Die letzte Ruhe mit Baumbestattung

Eine Urnen-Umbettung nach Ablauf der Nutzungsfrist ist nicht notwendig

(djd). Bei der Art der Beisetzung zeichnet sich in Deutschland ein Trend zur Feuerbestattung ab: Im Jahr 2022 entschieden sich 77 Prozent der Menschen für eine Urnenbestattung, 23 Prozent für ein klassisches Erdgrab. Das teilt die Gütegemeinschaft Feuerbestattungsanlagen mit. Doch was passiert eigentlich mit Ruhestätte und Urne, wenn die Jahre ins Land gehen?

Hierbei sind zwei Dinge von Bedeutung. Erstens ist wichtig, welche Art von Urne verwendet wurde. Zweitens, welche Nutzungs- und Ruhezeit für das Grab gelten. Zur Erklärung: In der Vergangenheit waren Urnen meistens aus Kunststoff, Keramik oder Metall und nicht abbaubar. Auch heute gibt es noch diese Urnen-Variante. Urnen verbleiben mindestens für die Dauer der vereinbarten Nutzungsfrist in der Erde beziehungsweise an ihrem Platz in einer Urnenwand. Die Nutzungsfrist wird von der jeweiligen Friedhofssatzung festgelegt und beträgt in der Regel zwischen zehn und 30 Jahren. Ist diese Zeit abgelaufen, wird die Urne der Urnenwand entnommen und auch dem Grab, falls sie aus nicht abbaubarem Material ist. Die Asche wird dann meistens in ein anonymes Sammelgrab gestreut. Anders ist es bei biologisch abbaubaren Modellen, die beispielsweise bei einer Baumbestattung in einem Bestattungswald vorgeschrieben sind. Je nach Bodenbeschaffenheit wird eine solche Urne innerhalb von etwa fünf Jahren auf natürlichem Wege abgebaut. Die enthaltene Asche geht dabei vollständig in den Waldboden über.

Die Asche in einer biologisch abbaubaren Urne geht nach einigen Jahren in den Waldboden über. *Foto: djd*

Blumiges und mehr...
Rohrer-Burmester GmbH & Co. KG
• Dekorationen • Floristik für alle Anlässe
• Fleurop • Grabpflege, Grabneuanlage
Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie und bieten Ihnen eine umfassende und kompetente Beratung in allen Fragen um die Grabneuanlage, Grabpflege und Dauergrabpflege.
Neu jetzt auch in Zwingenberg, Bickenbach und Seeheim.
Eberstädter Straße 36 · Pfungstadt · Tel.: (0 61 57) 99 02 92
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 Uhr - 18 Uhr + Sa. 9.30 Uhr - 13 Uhr
Mitglied der Treuhandstelle für Dauergrabpflege Frankfurt

Passiflora Floristik für jeden Anlass
Auch in schweren Zeiten an Ihrer Seite
Öffnungszeiten:
Mo. – Sa.: 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. & Fr.: 15.00 – 18.00 Uhr
Kirchweg 10
64319 Pfungstadt-Hahn
Telefon 06157 807 4633

FALK-HÖRR Bestattungen
Würdevolle Begleitung und Betreuung im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.
IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF
Lindenstraße 110
64319 Pfungstadt
Tel. 06157 3222
www.falk-hoerr.de
BESTATTER Zertifiziert und vom Handwerk geprüft
Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.

Familienanzeigen
ermöglichen es, alle zu verständigen.
Musteranzeigen auf www.plegge-medien.de

STEINMETZBETRIEB BÜCHSEL
Inh. Benjamin Traband
• Preiswerte, individuelle gestaltete Grabanlagen
• Einzel-, Familien-, Baum-, Wiesen- und Urnengrabanlagen
• Beschriftung der Verschlussplatten an den Urnenwänden
• Schriftgestaltung aller Grabmalformen in verschiedenen Schriftarten
• Erledigung aller Formalitäten
• Sämtliche sonstige Natursteinarbeiten: Treppen, Bodenbeläge, Fensterbänke und vieles mehr.
UNSER TEAM IST GERNE FÜR SIE DA
Schlossgasse 7 | 64331 Weiterstadt | Tel. 0 61 50 / 5 19 84
www.steinmetzbetrieb-buechsel.de | b.traband@gmx.de

Das SAALBAU Kino zeigt:

Spielwoche 14.09. bis 20.09.2023

Der Förderverein zeigt
Divertimento – Ein Orchester für alle
Geschichte eines Orchesters und seiner Gründerin - nach einer wahren Geschichte. Nur am Do., 14.09. um 20:15 Uhr

Verrückt nach Figaro
Wohlfühlkomödie mit herrlich schrägen Charakteren
Fr., 15.09. und Sa., 16.09. jeweils um 20:15 Uhr

Barbie
Feministisch aufgeladene Barbie verbindet rosa Spaß mit großen Themen.
So., 17.09. um 17:30 Uhr und Mi. 20.09. um 20:15 Uhr

Familienfilm: Miraculous: Ladybug und Cat Noir
Sa., 16.09. und So., 17.09. um 15:00 Uhr

Demnächst: *** NOW *** Griechenland oder der laufende Huhn *** Rehragout-Rendezvouz *** Best of Cinema: Harry und Sally ***.

KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG
www.kino-pfungstadt.de
Tel.: 06157/7779

Mit Vollstoff in Front

KVP-Gruppen holen sich gemeinsam Umzugspreis

***Pfungstadt** (red). Für seinen Auftritt auf dem Umzug zur Pfungstädter Kerb am vergangenen Freitag hat der Karnevalverein Pfungstadt (KVP) bei der Prämierung der ZugteilnehmerInnen Rang Eins belegt. Mit dabei waren die Modauchaoten (Musikzug), die Tanzgarden, die Kindertanzgruppe und die Aktiven, wie der Verein berichtet. Foto: Schwenz*

- Anzeige -

Kosten korrekt angeben

Neue Gesetzesvorgaben bei der Heizungsrechnung

(djd-k). Mieter erwarten in Zeiten hoher Energiepreise eine gerechte und einfach verständliche Heizkostenabrechnung, sie muss zudem den aktuellen rechtlichen Vorgaben entsprechen. Ab Ende 2022 beziehungsweise Anfang 2023 gibt es vom Gesetzgeber neue Vorgaben. Hier ein Überblick, unter minol.de gibt es mehr Infos.

1. CO2-Kostenaufteilungsgesetz: Sowohl Vermieter als auch Mieter werden am CO2-Preis beteiligt.
2. Erdgas-Wärme-Soforthilfegesetz („Dezemberhilfe“): Wer in einem Mehrfamilienhaus wohnt, erhält die Entlastung in der Regel bei der nächsten Heizkostenabrechnung.
3. Energiepreisbremse: Bei Gebäuden mit Zentralheizung muss der Eigentümer die Entlastung über die Heizkostenabrechnung an die Bewohner weitergeben.
4. Erweiterte Informationen: Die Heizkostenabrechnung wird noch informativer.

Eine Heizkostenabrechnung muss nicht nur pünktlich und fehlerfrei sein, sondern auch den aktuellen rechtlichen Vorgaben entsprechen. Foto: djd-k/Minol/Getty Images/sturti

- Anzeige -

Freier atmen

Therapie bei Post-Covid-Symptomen

(djd-k). Das Immunsystem stärken und zugleich Körper und Geist entspannen – dieses Ziel verfolgt die Post-Covid-Kur im staatlich anerkannten Heilbad Bad Brambach.

Der ganzheitliche Therapieansatz stellt das Heilmittel Radon in den Mittelpunkt der Behandlung von Post-Covid-Symptomen wie Kurzatmigkeit oder Müdigkeit und Erschöpfung. Auf dem 14-tägigen Gesundheitsprogramm stehen nicht nur Bäder, Inhalationen, Spülungen und Trinktherapie im modernen Radon-Therapiezentrum.

Außerdem sollen die Betroffenen bei Ganzkörpermassagen auf dem Aquathermojet, Klang- und Lichttherapien sowie beim Waldbaden zur Ruhe kommen, während Anwendungen wie die Kälte-Wärme-Therapie im minus zehn Grad kalten Schneeraum das Immunsystem anregen.

Weitere Infos: saechsische-staatsbaeder.de/bad-brambach

Zur Ruhe kommen – das ist ein Baustein der Post-Covid-Kur in Bad Brambach. Foto: djd-k/Sächsische Staatsbäder/Fouad Vollmer

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN SOFORT BEZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/4991188
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Ried-Kälte
Uwe Hermesdorf
Kühltechnik - Klimatechnik
Wärmepumpentechnik
In der Hochstadt 55
64560 Riedstadt
info@ried-kaelte.de
www.ried-kaelte.de
Tel. 06158 / 7493838 Fax 06158/7499342

Jasmina´s
Mobile Fachfußpflege und Maniküre bei Ihnen zu Hause
- Podologin in Ausbildung - bietet mobile Dienste für fachgerechte Fußpflege an.
Kontakt per Telefon oder Whatsapp unter 0174-1509626
Jasmina Grujicic
64319 Pfungstadt

Über 100 Jahre Wallner ...SOFANTASTISCH!
Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt
Möbel- u. Dekostoffe
Wallner • Raumausstattermeister
Restaurator im Raumausstatterhandwerk
Polstermöbel & Deko e. K.
Bessunger Str. 33–35, DA
Telefon 06151/63573
P im Hof
Mo.–Fr. 9–12 u.14–17 Uhr, Sa. n. Vereinb.

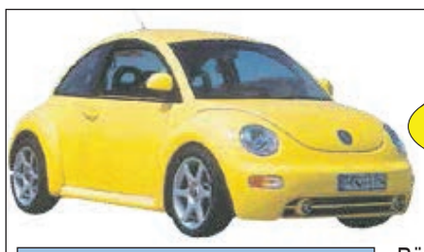
AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.
WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Pfungstadt

Am **Mittwoch, den 20.09.2023** findet um 18:00 Uhr eine Sitzung des Ortsbeirates Hahn statt.

Die komplette Einladung mit Tagesordnung finden Sie ab dem 13.09.2023 unter https://www.pfungstadt.de/bekanntmachungen/

STEUERN SPAREN IST GAR NICHT SO SCHWER!
Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen?
Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen.
Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.
Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!
Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:
Heinrich A. Wilhelm
Beratungsstellenleiter
Lessingstraße 9, 64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38
heinrich-albert.wilhelm@vlh.de
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN
www.vlh.de kostenloses Info-Telefon 0800 1817616


Kfz.-Meisterbetrieb
Herbert Brandt
● Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
● Reifenservice
● HU/AU-Service jeden Mo., Mi., Fr. im Haus
Römerstr. 20
(Nähe McDonald's)
64560 Riedstadt-Goddelau
Telefon 06158/915896
Telefax 06158/915897
Montag-Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

IMPRESSUM

Pfungstädter Woche
Anerkanntes Bekanntmachungsorgan der Stadtverwaltung Pfungstadt.

Erscheinungsweise:	wöchentlich mittwochs
Auflage:	ca. 12.000 Exemplare
Herausgeber:	PLEGGE Medien Verlag GmbH Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4 64579 Gernsheim Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0 Telefax 0 62 58 / 93 36 - 50 info@plegge-medien.de redaktion@plegge-medien.de www.plegge-medien.de
Geschäftsführung:	Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung:	Chiara Nixdorf info@plegge-medien.de
Redaktion:	Matthias Weißmann, (mw) (V.i.s.d.P.) Niklas Chlebnicek, (nic) Dr. Philipp Schaab, (ps)
Produktion:	PLEGGE Medien Produktion GmbH 64579 Gernsheim
Druck:	VRM Druck GmbH & Co. KG Alexander-Fleming-Ring 2 65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb:	SZV Logistik 64295 Darmstadt
Redaktionsschluss:	montags 16.00 Uhr
Anzeigenschluss:	montags 16.00 Uhr
Öffnungszeiten:	Mo., Di., Do. 8.00 – 16.00 Uhr Mi. und Fr. 8.00 – 13.00 Uhr

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maße des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. **Für Fehler keine Haftung.**

DURCH DEN SUEZ-KANAL, ÜBER ÄQUATOR UND DATUMSGRENZE

Lebenstraum Weltreise - mit MS ARTANIA

162 TAGE ★ **84** HÄFEN ★ **25** LÄNDER ★ **29** INSELN ★ **5** KONTINENTE **22. Dezember 2024 - 02. Juni 2025**

Auch einzelne Abschnitte oder als „halbe“ Weltreise buchbar

SONDERLEISTUNG des Reisebüros Wagner p. P.:
ART361 Busan- und -abreise ab/bis Frankfurt sowie 750 € Bordguthaben
ART362 Busanreise ab Frankfurt und 400 € Bordguthaben
ART363 Busanreise ab Frankfurt und 100 € Bordguthaben
ART364, 365, 366, 367 und 368 jeweils 200 € Bordguthaben
ART369 Busrückfahrt ab Savona zum Sonderpreis von 99 € (inkl. Übern.) und 100 € Bordguthaben

MS ARTANIA

SÜDSEE

BALI

SYDNEY
Bilder: Phoenix Reisen

Geburtstagsgeschenk
Wenn Sie 2024/2025 einen runden Geburtstag oder in einem der Reisemonate Geburtstag haben, erhalten Sie bei den folgenden Abschnitten Preisreduzierungen (limitiertes Kontingent):
Komplette Weltreise (ART361) **1.000 €**
„Halbe“ Weltreise von Hamburg – Sydney (ART362) **500 €**
Dubai/V.A. Emirate-Savona/Italien (ART369) **500 €**

MS ARTANIA verbindet modernen, höchsten Komfort mit den Eigenschaften deutscher Kreuzfahrt und bietet viel Platz für individuelle Bedürfnisse, zeigt sich aber immer überschaubar und persönlich. Bei einem hervorragenden Preis-Leistungsverhältnis (gilt auch für die Nebenkosten an Bord) verfügt sie über etwas mehr als 600 geräumige Außenkabinen, 3 Restaurants (eine Tischzeit bei freier Platzwahl) u.v.m. Bordsprache: Deutsch. Vollpension mit Menüwahl inkl. Tischwein und Saft des Tages zu den Hauptmahlzeiten, auf Wunsch spezielle Diäten, Schonkost und vegetarische/vegane Kost.

Kat.	Kabinen	Deck	ART 361	ART 362	ART 363	ART 364	ART 365	ART 366	ART 367	ART 368	ART 369
H	2-Bett (Sichtbehinderung)	div.	28.999,-	17.499,-	4.899,-	5.899,-	6.999,-	5.299,-	5.699,-	5.999,-	3.499,-
I	2-Bett außen	♣	32.799,-	19.599,-	5.399,-	6.499,-	7.499,-	5.599,-	6.199,-	6.599,-	3.799,-
K	2-Bett außen	Saturn	33.999,-	20.299,-	5.599,-	6.699,-	7.699,-	5.799,-	6.399,-	6.799,-	3.999,-
PG	2-Bett mit Balkon	♣	44.199,-	25.999,-	6.999,-	8.099,-	9.399,-	6.899,-	7.799,-	8.399,-	5.399,-
S	Junior-Suite mit Balkon	Jupiter	57.999,-	33.999,-	8.999,-	10.199,-	11.699,-	8.499,-	9.799,-	10.599,-	6.999,-
V	Suite mit Balkon	Lido	85.999,-	49.999,-	12.999,-	14.499,-	16.499,-	11.499,-	13.799,-	14.999,-	10.499,-

Viele weitere Kabinenkategorien sowie Kabinen zur Alleinbenutzung auf Anfrage.
Alle Preise in Euro pro Person. Alle Kabinen liegen außen und verfügen über DU/WC, Sat-TV, Safe, Minibar, Fön und Bademantel u.v.m. Glückskabine: Wenn Sie uns die Kabinenwahl überlassen, sparen Sie Geld. Ihre Kabinennummer erhalten Sie bei der Einschiffung. Wenn Sie Reisen mit einer der Nachfolgenden kombinieren, erhalten Sie eine Gutschrift über die eingesparten Flugkosten.

WEIHNACHTS- UND SILVESTER-REISE VON HAMBURG NACH RIO DE JANEIRO
Hamburg – Lissabon/Portugal – Arrecife + Santa Cruz de Tenerife – Mindelo (Sao Vicente) + Praia – Äquatorüberquerung – Natal – Recife – Salvador de Bahia – Ilhéus – Rio de Janeiro.
ART 363: 22.12.2024 – 14.01.2025 (23 Nächte) 2-Bett außen inkl. Busanreise und Rückflug ab 4.899 €

VOM ZUCKERHUT RUND UMS KAP HOORN BIS NACH CHILE
Rio de Janeiro – Ilhabela – Porto Belo – Rio Grande do Sul – Punta del Este – Montevideo – Buenos Aires – Puerto Madryn – Usuhuaia (Feuerland) – Kap Hoorn – Punta Arenas – Castro (Chiloé) - Puerto Montt – San Antonio
ART 364: 14.01. – 07.02.2025 (24 Nächte), 2-Bett außen inkl. Hin- und Rückflug ab 5.899 €

VON CHILE AUS QUER DURCH DIE SÜDSEE BIS AUCKLAND
San Antonio – Robinson Crusoe Insel-Hangaroa/Osterinsel – Adamstown/Pitcairn – Fakarava/Tuamotu-Archipel – Papeete (Tahiti) – Moorea – Huahine – Bora Bora – Avarua (Rarotonga/Cook Inseln) – Datumsgrenze – Auckland/Neuseeland
ART 365: 07.02. – 06.03.2025 (27 Nächte), 2-Bett außen inkl. Hin- und Rückflug ab 6.999 €

DAS BESTE NEUSEELANDS UND TASMANIENS
Auckland – Bay of Islands – Gisborne – Napier – Picton – Akaroa – Timaru – Port Chalmers(Dunedi) – Hobart – Port Arthur – Sydney
ART 366: 06.03. – 24.03.2025 (18 Nächte), 2-Bett außen inkl. Hin- und Rückflug ab 5.299 €

VON SYDNEY BIS BALI
Sydney – Burnie (Tasmanien) – Melbourne – Adelaide – Kingscote (Känguru Insel) – Esperance – Bunbury – Fremantle (Perth) – Geraldton – Exmouth – Broome – Waikelo (Sumba) – Komodo – Benoa (Bali)
ART 367: 24.03. – 16.04.2025 (23 Nächte), 2-Bett außen inkl. Hin- und Rückflug ab 5.699 €

VON DER GÖTTERINSEL BALI NACH DUBAI
Benoa (Denpasar-Bali) – Pare-Pare (Sulawesi) – Äquatorüberquerung – Tolitoli (Sulawesi)/Indonesien – Kota Kinubalu (Sabah)/Malaysia – Muara/Brunei – Tarempa/Indonesien – Singapur – Port Kelang – Penang – Sabang (Weh)/Indonesien – Kochi – Mumbai – Muscat – Khasab (Musandam) – Dubai/V.A. Emirate
ART 368: 16.04 – 12.05.2025 (26 Nächte) 2-Bett außen inkl. Hinflug und Rückflug ab 5.999 €

VON DEN EMIRATEN BIS EUROPA
Dubai – Abu Dhabi – Fujairah - Muscat – Salah – Bab-al-Mandab-Meerenge – Dschidda – Yanbu – Hurghada – Aqaba/Jordanien – Eilat/Israel – Suez-Kanal – Giardini Naxos (Sizilien) – Savona
ART 369: 12.05. - 02.06.2025 (21 Nächte), 2-Bett außen inkl. Hinflug und Busrückfahrt ab 3.499 €

Mehr Informationen, ausführliche Beratung und Anmeldung
REISEBÜRO WAGNER GmbH • Darmstädter Straße 45 • 65474 Bischofsheim • Tel. 0 61 44 - 33 4 8 22

DAS KÜCHENEREIGNIS DES JAHRES 2023

NEU ERÖFFNUNG

SEIT 13.09.2023 IN WEITERSTADT
AM DORNBUSCH 1

JETZT TERMIN SICHERN

Sichern Sie sich schnell einen Beratungstermin unter **kuechenaktuell.de** oder scannen Sie diesen QR-Code.

go.kuechen-aktuell.de/A70

DAS GAB ES NOCH NIE!
NUR BIS SAMSTAG!

Das ist wirklich ein dickes Paket

GRATIS*

Zugabe zum Küchenkauf!

Gültig bis 30.09.2023 und nur solange der Vorrat reicht

Gesamtwert der Zugabe
Summe aller Einzelteile
UVP 882,99

WMF Topfset FUNCTION 4, 4-tlg., Cromargan, Glasdeckel mit Silikonrand für festen Sitz, bestehend aus: je 1x Fleischtopf 16 cm, 20 cm und 24 cm + Stielkasserolle ohne Deckel mit Transtherm-Allherdboden, auch für Induktion.

SILIT Pfanne MESSINO, 28 cm mit CeraProtect Antihaftversiegelung, auch für Induktion.

ZWILLING Besteck KING matt, 60-tlg., 18/10 Edelstahl rostfrei mattiert, in einer Geschenkkassette.

*Diese Aktion gilt ab einem Auftragswert von 5000,- Euro, ist nicht mit allen anderen Aktionen kombinierbar und gilt nicht für bereits erteilte Aufträge. ** Je nach Verfügbarkeit. Produktabbildungen können vom Original abweichen.

Die Aktionen sind nur gültig in Weiterstadt und sind nicht untereinander kombinierbar.

GROSSE FINANZIERUNGS-AKTION*

0% 72 Monate ZINSEN

Gültig bis 31.12.2023

*Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Gültig bis 31.12.2023.

www.kuechenaktuell.de

KÜCHEN AKTUELL

Ihr sympathischer Küchengigant

Küchen Aktuell GmbH | 64331 Weiterstadt | Am Dornbusch 1 | Tel. 06151 - 7370 – 0 | WS@KuechenAktuell.de

SITZ DER GESELLSCHAFT: KÜCHEN AKTUELL GMBH · SENEFELDERSTRASSE 2B · 38124 BRAUNSCHWEIG

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488216 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TüV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle. Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.
06258/5089921 o. 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.

0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214

KFZ-Markt

Hole Schrottautos und Schrott ab, biete Unterstellmöglichkeit f. Motorräder ☎ 06157/6336

Peugeot 206, silbergrau, Cabrio, Schiebedach leicht defekt, volle Ausstattung, TÜV 7/24, 80KW, BJ. 2005, KM 141.000,- original mit Scheckheft € 1250,- zwei leichte Beulen.☎ 0152/06080704

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

Suche PKW Stellplätze oder Wohnwagen / Wohnmobil Abstellplätze, in Halle, Scheune, Garage etc. zu mieten ☎ 0174/6004673

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

KFZ-BARANKAUF
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.
06258/3773 oder 0173/7508880

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

Beta 125 RR Enduro 11kW, 5.500km, EZ 9/2020, Elektrostarter, HU 6/2025, 1. Hd., Top Zustand, VHB 3.750 €. ☎ 0151-11602042

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

BARANKAUF VOROART
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt
☎ 06158/7488215
oder 0174/6004673

DRINGEND GESUCHT!
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.
0 62 58 / 5 08 99 21
01 51 / 71 87 23 06

Verschiedenes

1 A Abholung kostenlos: PKW, Profilreifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Entrümplung usw. ☎ 0177/4770577

Geschenkidee, original Zeitungen von jed. Tag, Jahrgangs-Weine von jed. Jahr, 1900 - 2022. ☎ 0761-79027900 www.historia.net

Suche Soldatenfotos, Orden, Papiere, Bücher, Helme, Bekleidung, Säbel, Dolche, alte Taschenmesser, Militärspielzeug usw. Ankauf wie immer zu sehr fairen Preisen Ich freue mich über jeden Anruf ☎ 06245/995153

Bauen

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschlapreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Gartenarbeiten, pflastern, Bäume, Hecken, Pallisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

Gartenpflege,-Neugestaltung: Baum/Gehölz/Heckenschnitt, Unkrautentfernung, Baumfällung mit Abfuhr, Zaunneuanlage, Verlegen von Verbundsteinen/Natursteinpflaster/Gartenplatten, Hangbefestigung, Rasenneuanlage. Günstig vom Fachmann ☎ 06255/718

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Dienstleistungen

Alltagsbegleitung für Senioren (m/w/d) mit oder ohne Rollstuhl für alles was sie alleine nicht mehr können. Begleitung bei Einkäufen, Behördenangelegenheiten, usw. Besuche bei Familie, Freunden, Veranstaltungen oder Sehenswürdigkeiten. Gesellschaft für Gespräche oder Spiele. Zum Teil über die Pflegekasse abrechenbar. Männlich, mit PKW, 59, zertifiziert mit Berufserfahrung. ☎ 06078 / 78 39 082 oder kontakt@mfglas.de

Gelernter Maler und Tapezierer übernimmt Renovierungsarbeiten aller Art im Haus. ☎ 0178-9258903

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Hole Schrottautos kostenlos ab ☎ 0152/18738152

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Hol- und Bringservice, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 80 63 9 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Haushaltsauflösungen

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 oder ☎ 06157/7735

An- und Verkäufe

Achtung Achtung - Sammler kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsauflösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 - 20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten
aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau
98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107
bundesweite Lieferung, ☎ 03685/40914-0
5% Online-Rabatt sichern
www.dachbleche24.de

Schallplatten gesucht: Rock; Heavy Metal, Punk, Indie, Gothic, Reggae, Hip-Hop, Beat, Blues, Jazz... 0151 15242646

Holzspalter BT-LS 810-DB, preiswert abzugeben ☎ 0175/5288487

MELAN Tel.: 02401 - 80 488 50 www.melan.de
Trödelmarkt
So, 17.09. Öffnungszeit: 13 - 18 Uhr
GENSINGEN GLOBUS
Aufbau ab 11 Uhr 3 Meter Trödel mit Auto 30€
Jeder kann mitmachen - auch ohne Anmeldung!

Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten ☎ 0174/6004673

Trimmfahrrad Finnlo Varon XTR Fa. Hammer, 3,5 Jahre alt. Bullerjan Marke Eigenbau, 6-7 kW, ca. 20 Jahre alt. Nostalgie Kohle- und Backherd elfenbeinfarben, 4 Jahre alt. Preise alle VB, Selbstabholer. ☎ 06142937949

MELAN Tel.: 02401 - 80 488 50 www.melan.de
Trödelmarkt
So, 17.09. Öffnungszeit: 10 - 17 Uhr
Weiterstadt Metro
Aufbau ab 5 Uhr 3 Meter Trödel mit Auto 33€
Jeder kann mitmachen - auch ohne Anmeldung!

Suche alte Elektronen-Röhren Nixi-Zifferanzeigen usw. alte Röhren-Verstärker auch defekt ☎ 0175-1040010

ZWEIRAD-ANKAUF!
Suche Mopeds, Roller, Quads, E-Bikes, Marken egal, jeder Zustand auch mit Mängeln, bitte alles anbieten, zahle fairen Preis ☎ 0174/6004673

Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Reise

Schonach/Schww. FEWO-Anlage mit Wellnessbereich, Sauna/Solar., Hallenschwimmbad, Tennis, Apartment, 2ZKB, gr. Loggia, 44 €/2 Pers./Tag. Prospekt: ☎ 06154-2561
Internet: www.terrassenpark-gunkel.de

Kontakte

Er, 60, bodenst., deutsch, sucht eine Dame auf diesem Weg. Sympathie ist mir wichtig. ☎ 0163-8479240

Sie sucht Ihn

Heidrun, 77 J., gesunde Witwe, gutaussehend., kinderlos u. aus Einsamkeit oft ganz traurig. Zu gerne hätte ich noch einmal einen vertrauensv. Partner, um dem Alleinsein zu entrinnen. Ist in Ihrem Leben noch Platz für mich? Dann melden Sie sich gleich üb. pv, ich könnte Sie kurzfristig besuchen u. mich vorstellen. **Tel. 0176-34498648**

WENN ICH ALT BIN, WILL ICH NICHT JUNG AUSSEHEN, SONDERN GLÜCKLICH!
A L E X A N D R A , 64 J und 1.63 m groß. **Habe schö. Zuhause hier in der Umgebung. Ich bin eine hübsche Frau (sagen zumindest meine Freundinnen). Ich gehe regelmäßig wandern und Rad fahren und ich liebe gute Bücher. Bin fröhl., charmant, attraktiv, charaktervoll, mit Stil u. Klasse, gleichzeitig zärtl. u. anschmiegsam. Ich mag den kompletten Mittelmeerraum und Kreta, höre bevorzugt Pop, Rock und Klassik. Ich möchte einen ehrl. „MANN" kennenlernen und dir meine Träume schenken. Unsere Liebe bleibt kein Traum, wenn Sie uns die Chance über pv geben durch einen kl. Anruf. Ich freue mich über eine Antwort, ob wir uns mal zu einem Gespräch bei einer Tasse Kaffee treffen sollten, 01520 - 7866545 od. E-Mail an: Alexa2422@inserat-wz.de**

S U S A N N E , 72 J und ich bin eine ganz normale liebe Frau, geschieden und früher Immobilienmaklerin gewesen. Jetzt wo ich so ganz alleine bin, ist die Einsamkeit oftmals unerträglich. **Es gibt Dinge im Leben, die man nie sagt, da man glaubt, man hätte noch ein Leben Zeit. Man hat keine Zeit, daher meine pv regional Anzeige! Bin eine gut ausseh., schlanke, charmante, liebenswerte Frau mit großem Herz u. ohne große Wünsche an meinen Partner. Bin eine Frau mit starken Gefühlen und bereit, mich anzupassen. Natürlich könnte ich hier alle meine Vorzüge + positiven Seiten anpreisen, aber das ist nicht mein Stil, deswegen rufe bitte gleich an, unter 01522 - 6954734.**

M E L I S S A , 54 Jahre jung, **ganz alleinstehend und beruflich arbeite ich als Bürokauffrau. Bin glaube ich eine bildschöne, aufregende Frau, zierlichschlanke Figur, bin 158 cm groß und habe blonde Haare und blaue Augen. Ich mag Fitness Sport, Puzzeln, Gesellschaftsspiele und fahre gerne mit meinem Motorrad bei schönem Wetter. Höre gerne Oldies im Radio, mag Städtereisen und etwas Wellness oder Küsse unterm Regenschirm. Ich liebe Ehrlichkeit, Offenheit u. Treue für ein gemeinsames schönes Leben. Lachen und Humor sind ganz wichtig, da folgt das Herz freudig und fast von alleine, oder? Verstand, nun, den haben wir sicher beide ;-). Respekt und den Partner im Blick haben, das ist ein grundlegendes Steinchen im Mosaik eines Paares und rundet alles andere um das Gefühl des „wow, jetzt hat es zooom gemacht" ab. Sollten meine Zeilen über pv Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf freuen, tel. 0172 – 3712035 oder whats app ist unsere Chance oder E-Mail an: Melissa49@wz-mail.de**

Lieber Partnersuchender,
ich, I N G E B O R G , bin eine 79 Jahre junge und zierliche Dame hier aus der Region, 158 cm groß und ich möchte gerne wieder über pv einen Lebenspartner finden. Ich bin an nichts u. niemanden gebunden. Doch die Einsamkeit erdrückt mich. Ich fahre gerne Auto, mag Gymnastik, habe ein Ferienhaus in Spanien und kann gut kochen. Habe meinen verstorbenen Mann bis zuletzt gepflegt u. wäre fürsorglich in guten wie in schlechten Zeiten auch für Sie immer da. Wünsche mir nichts sehnlicher als einen lieben Mann, zu dem ich kommen kann. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Ich könnte auch zu Ihnen kommen. Ihr Anruf wird gerne erwartet. Handy: 0151 - 56196728

Er sucht Sie

Er, Ende 60, sportlich, gepflegt, finanziell großzügig sucht Frau für schöne Stunden. ☎/SMS 0160/92307646

Witwer ü 70, 1,85 m, 85 kg schwer, Raucher, naturverbunden, tierlieb, finanziell unabhängig, mobil Pkw sucht Parterin für gemeinsame Zeit, 68 bis 75 Jahre, groß, schlank, auch Raucherin. Raum Darmstadt, Groß-Gerau und Heppenheim. ☎ 0176/21573329

KOMM MIT ... DAS LETZTE SONNENWOCHENENDE AUF SYLT GENIESSEN UND SICH KENNENLERNEN!
DOKTOR F E R D I N A N D **75 J, selbst. Apotheker und jetzt Privatier mit einem Ferienhaus in Florida, wo ich aber schon lange nicht mehr war. Ich bin nach wie vor neugierig / interessiert an Neuem und finde, dass das Leben schön ist und überwiegend Spaß macht (oder machen sollte). Ich bin gern mit anderen Leuten zusammen und halte Ehrlichkeit / Authentizität, Verlässlichkeit / Verbindlichkeit, Respekt, Empathie, Reflexion und Kommunikation / Austausch auf Augenhöhefürunabdingbaringutenmenschlichen Beziehungen. Für mich sind „Gläser halbvoll". Mögliche Schnittmengen: Alles, was draußen an der frischen Luft passiert – besonders Radfahren und allg. kulturelle Veranstaltungen, aktives Interesse am Weltgeschehen und Kultur, Wechselspiel von Bewegung / Aktion und Sofa ... Ich bin dankbar für mein Leben, aber ich lebe allein, und das macht es nicht so erfüllend, wie es sein könnte. Bitte haben auch Sie Mut und rufen Sie bitte gleich an, pv tel.: 0170 - 6113731, denn SIE wissen, ich meine es ernst u. ehrl, od. E-Mail an: FerdinandMueller@inserat-wz.de**

Er 65, NR sucht eine sympathische Frau (NRin), 50-65 J., bodenständig und häuslich für gemeinsame Unternehmungen oder auch gerne mehr ☎ 0172/6314993

ARZT I.R. W O L F G A N G , **fröhlicher 80 Jahre junger verwitweter Gentleman. Inzwischen bin ich nicht mehr der Jüngste und mir ist bewusst, dass ein schönes Gesicht altert und dass sich ein toller Körper verändert. Doch ich bin ein guter Mann mit Herz und Charakter und werde es auch immer bleiben, völlig egal, wie alt ich bin. Bin ehrlich und humorvoll. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin ein sehr vitaler, mittelschlanker, dynamischer, charmanter, charismatischer Typ, feinfühlig, humorvoll, zuverlässig, zärtlich, kultiviert, mit viel Sinn für ein liebevolles Zusammenleben, vielseitig interessiert, bin gesellig u. trotzdem gern zu Hause. Bei Kerzenschein in „IHRE" Augen sehen, über unsere Zukunft sprechen, den Kennenlern-Urlaub planen und die Sonne Spaniens genießen, barfuß laufen am Strand u. Muscheln suchen? Das große Glück erleben ... wenn du auch Mut hast (Alter egal) und dich meldest, ist keiner von uns beiden mehr allein. Höre auf die Stimme deines Herzens, wir sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen, auch gerne zuerst in getrennten Wohnungen. Bitte rufe an, ich freue mich auf „SIE", Tel. pv: 0151 - 59897641.**

C H R I S T I A N , 71 J, **verwitwet, gut situierter Privatier, früher Mathematiker, bin ein humorvoller, gepflegter schlanker Mann auf der Suche nach einem zarten Neuanfang mit einer Dame mit Ehrlichkeit, Toleranz u. Verständnis. Ich bin sehr jugendl. + vital, bin liebevoll, dynam., mit fairem, fröhlichem Charakter, feinfühlig, rücksichtsvoll, bin sehr stark u. sehr verletzlich und sehr allein. Ich bin „Großer-Junge-Typ" und „Mann von Welt" in einem. Ich wünsche mir über pv SIE zu treffen, Hand in Hand durch die Pfützen laufen, im Sonnenschein Libellen beobachten, Ihnen auf meinem Klavier was vorspielen, mit Ihnen Urlaub in der Sonne planen, einfach ehrliche Liebe geben. Bitte rufen Sie schnell an, Handy: 0151 – 68535162**

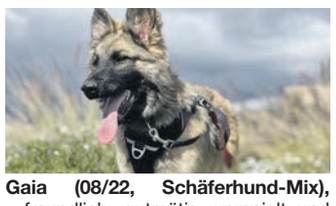
Flohmärkte/Veranstaltungen

Hofflohmarkt Alsbacher Str. 25, Pfungstadt am 17.9.2023 von 10-16 Uhr

Tierwelt

Cooper, 2 Jahre, 33 cm und 10 kg ist ein süßer, kleiner Hund. Er ist einfach liebenswert. Er ist zu jedem freundlich und nett. Andere Hunde liebt er - auch mit Katzen kommt er sehr gut klar. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068/4785493 o. 0162/2939838, www.htb-ev.de

Ella, 2 J., 39 cm, 10 kg, ist offen zu allen Menschen. Sie ist verträglich mit anderen Hunden – auch Katzen dürfen in ihrem neuen Zuhause sein. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de


Gaia (08/22, Schäferhund-Mix), freundlich, gutmütig, verspielt und extrem goldig, sucht hundeerfahrene Menschen mit Herz! Ausführliche Infos finden Sie unter www.archenoah.de/vermittlung. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251/66117, info@archenoah.de, www.archenoah.de/vermittlung

Hazel, 3 J., ca. 39 cm, 12 kg, freut sich, dass sie leben darf und ist sehr neugierig. Sie liebt Kinder, andere Hunde und kommt auch mit Katzen sehr gut klar. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068 / 4785493 o. 0162 / 2939838, www.htb-ev.de

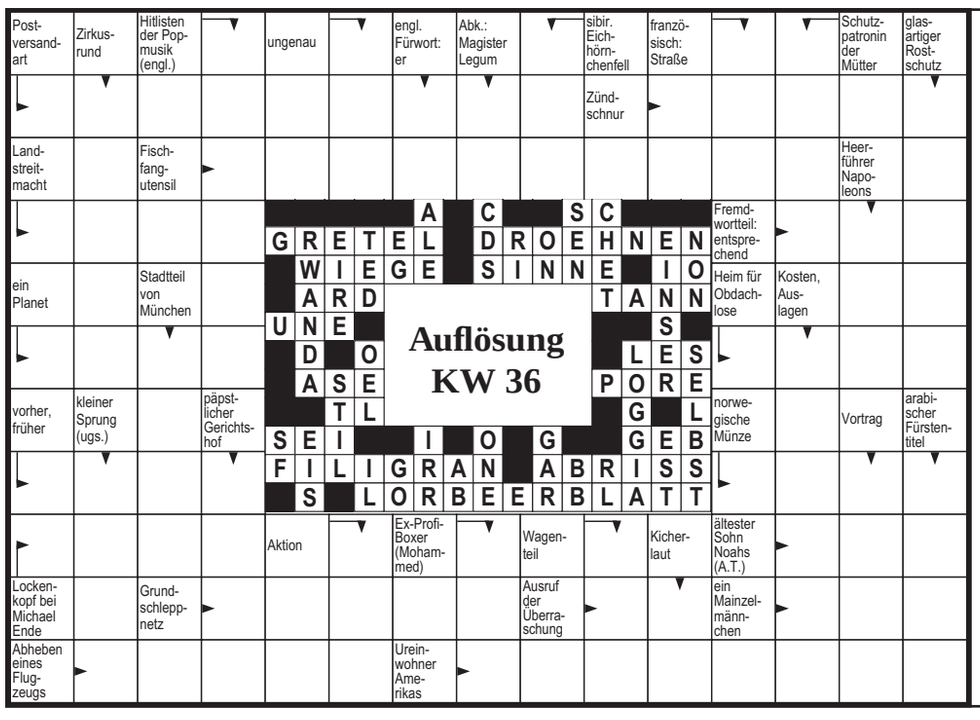
Hazel, 3 Jahre, ca. 39 cm und 12 kg ist ein absolut liebenswerter Hund. Sie liebt Kinder, liebt andere Hunde und kommt auch mit Katzen sehr gut klar. Hazel ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068/4785493 o. 0162/2939838, www.htb-ev.de

Max, Moritz und Malik (v.l.n.r.) (geb. 03/22) Die Schmusekater hoffen auf ein Zuhause zu dritt, in Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251/66117, info@archenoah.de, www.archenoah.de/vermittlung.

Milow (04/2020, Mix), freundlich, intelligent, lebhaft, gelehrig und verspielt, sucht Menschen mit Hundeerfahrung und Herz! Ausführliche Infos finden Sie unter www.archenoah.de/vermittlung. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251/66117, info@archenoah.de, www.archenoah.de/vermittlung

Sammy, 9 Jahre, 45 cm und 12 kg ist ein lieber und verschmuster Hund. Er ist mit Hunden verträglich - solange sie nicht zu dominant sind. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., ☎ 06068/4785493 o. 0162/2939838, www.htb-ev.de

Stevie und Suri (02/22) sind extrem menschenbezogen, verschmust und total verspielt. Sie suchen gemeinsam ein liebevolles Zuhause in Wohnungshaltung mit Balkon. Arche Noah Teneriffa e.V., ☎ 06251/66117, info@archenoah.de, www.archenoah.de/vermittlung.



7	2			9				
6	3	8	1		5			
		5		8	7			
4		3			8		1	6
				6				
2	5		9			4		7
			5	7		1		
			2		6	8	5	9
				4			6	3

Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

6	5	1	2	4	3	9	7	8
8	3	2	7	9	1	5	4	6
9	4	7	6	8	5	2	1	3
1	2	9	5	6	7	3	8	4
7	6	5	4	3	8	1	9	2
4	8	3	1	2	9	7	6	5
2	1	6	3	7	4	8	5	9
3	7	8	9	5	6	4	2	1
5	9	4	8	1	2	6	3	7

walter Büro komplett

Wolfgang Walter GmbH
Butzbacher Weg 4
64289 Darmstadt
www.walter-buero.de

Starten Sie mit uns durch!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort motivierte

Lagerhelfer (m/w/d) in Vollzeilt und Teilzeit

für unser Lager in Stockstadt am Rhein, Odenwaldring 6–12

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre Bewerbung per Mail an
ac.walter@walter-buero.de

Stellenangebote

Reinigungskräfte (m/w/d) in Voll-, Teilzeit oder geringfügig gesucht für GG, DA, Rü., Büttelborn, Trebur, Weiterstadt, Nauheim. Armbrust Gebäudedienste GmbH - Tel. 06152/9576816, info@armbrust-service.de

NR Putzhilfe im Lautertal für gepflegten Haushalt gesucht, 1 x wöchentlich ☎ 06254/483

Suche freundliche Haushaltshilfe, 14-tägig, 2-3 Stunden in Griesheim. ✉ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10643

Gebäudeservice Schneider sucht Reinigungskräfte (m/w/d) auf 520 Euro-Basis, für Büro- und Treppenhausreinigung nach Gernsheim und Biebesheim. ☎ 06150/17900.

Gebäudeservice Schneider sucht Renter/Hausmeister (m/w/d) auf 520 Euro-Basis, Führerschein Voraussetzung, Raum Pfungstadt, Seeheim und Umgebung. ☎ 06150/17900.

Suche Hausmeister/in für Objekte in Bensheim für Treppenhausreinigung und Gartenpflege, Firmenfahrzeug wird gestellt, Halbtags-Stelle oder Minijob ☎ 0163/8185260

Wir suchen dringend für Pizzeria in Riedstadt Pizzafahrer (m/w/d) und Küchenhilfe (m/w/d) in Vollzeit oder auch Teilzeit mit oder ohne Erfahrung ☎ 0163/1844969.

Durch Kleinanzeigen
gehen viele Wünsche
in Erfüllung!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Sie als:

Bäcker oder Backstubenhilfe (m,w,d)
in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf an:
baeckerei.speckhardt@gmx.de

Bäckerei - Konditorei Oliver Speckhardt
Pauerweg 1, 64342 Seeheim-Jugenheim

Reinigungskräfte
auf 520,- €-Basis
in Seeheim-Jugenheim gesucht.
Mi.+Fr. je 4 Std.
Gebäudereinigung Götz GmbH
Telefon: 0 62 57/50 68 61

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

Suche Pflegekraft, ca. 8 Std. täglich, für bis zu 5 Tage wöchentl., für demente Dame in Ingelheim. ☎ 0170-3180362

Malermeister sucht Arbeit ☎ 0179-2678159 oder 06152/9477681

Lassen Sie Ihre Kleinanzeige groß raus kommen!

In den Lokalzeitungen Ried-Information, Wochen-Kurier Weiterstadt, Griesheimer Woche, Pfungstädter Woche, Der Bergsträßer, i-punkt, Groß-Rohrheimer Blatt und Bibliser Blatt mit einer Gesamtauflage von ca. 110.000 Briefkästen. Der Anzeigenschluss ist jeweils montags, 17 Uhr.

Meine Kleinanzeige in der Gesamtausgabe bis 6 Zeilen für € 30,– ** (Jede weitere Zeile € 2,50*) mit

☐ einer Anschrift ☐ gelber Hinterlegung zzgl. € 5,–
☐ einer Telefonnr. ☐ Chiffre/Zusendung zzgl. € 6,–

folgendem Text:

_____

In der Rubrik: ☐ Stellenmarkt ☐ Immobilien ☐ Kleinanzeigen

Erscheinungsdatum: _____

* Der Verlag behält sich vor, Anzeigen mit gewerblichen Inhalt laut Tarif abzurechnen.
** inkl. MwSt. / Preise beziehen sich auf die Zeilenanzahl in der gedruckten Ausgabe

Name, Vorname: _____

Straße, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Email: _____

SEPA-Lastschriftmandat / Einzugsermächtigung:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen PLEGGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 – 4, 64579 Gernsheim, Gläubiger-ID DE33ZZZ00000251381, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die von PLEGGE Medien Verlag GmbH auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name und Sitz des Kreditinstitutes:

_____

IBAN: DE - _____ - _____ - _____

_____
Datum, Ort / Unterschrift

Den ausgefüllten Bestellschein per E-Mail an info@plegge-medien.de, per Fax an: 06258/9336-50 oder per Post an PLEGGE Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 – 4, 64579 Gernsheim.

Einfach online buchen unter:
plegge-medien.de/anzeigen/kleinanzeige.html

PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

KANO
Stahl- und Metallbau

Wir suchen Dich zum nächstmöglichen Zeitpunkt

SCHLOSSER m/w/d & **METALLBAUER m/w/d**

auch Quereinsteiger aus Metallberufen

KANO GmbH | Ziegeleistraße 13 | 64560 Riedstadt-Erfelden | Tel. 06158 – 91836-0 | mail@kano-stahlbau.de

Wir suchen Sie für folgende Position in unserem Betrieb Riedstadt

Mitarbeiter (m/w/d) Cross Docking
für die Nachtschicht

Kommissionierer (m/w/d) im Tiefkühlbereich

Kommissionierer (m/w/d)

Was wir bieten
● Gutes Betriebsklima ● Prämienzahlung (Kommissionier Prämie) ● Anwesenheitsprämie
● Mitarbeiterrabatte Selgros / Kundenkonto im Betrieb ● 30 Tage Jahresurlaub
● Vermögenswirksame Leistungen ● Corporate Benefits ● Job Rad
● Kooperationen mit Fitnessstudios ● Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung.
Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt

Transgourmet Deutschland GmbH & Co. OHG
Frau Sybille Hummel | Albert-Einstein-Straße 2 | 64560 Riedstadt
☎ 06158 8780-106 | ✉ sybille.hummel@transgourmet.de

TRANSGOURMET Deutschland

Ihre Stellenanzeige in unseren Zeitungen
Ihr Erfolg!
www.plegge-medien.de

DER MAGISTRAT
DER SCHÖFFERSTADT GERNSHEIM

Wir bilden auch 2024 wieder aus !

- **Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)**
- **Fachoberschulpraktikant/en (FOS)**
- **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)**
- **Freiwilliges Soziales Jahr bei der Freiwilligen Feuerwehr**

Bitte besuchen Sie unsere Homepage auf
https://www.gernsheim.de/verwaltung-politik/karriere/ausbildung/

Hier finden Sie die ausführlichen Ausschreibungen Mit weiteren Einzelheiten zu den Möglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Singen statt Meetings
Fingerfarbe statt Textmarker
Kita statt Schreibtisch

Du fühlst Dich angesprochen und stellst Dir Deinen Ausbildungsplatz genauso vor?

Dann freuen wir uns schon auf Deine Bewerbung!

Weitere Informationen findest Du unter:

https://www.gernsheim.de/verwaltung-politik/karriere/

Stellenmarkt

Zur Erweiterung unseres Fuhrparks suchen wir
Fahrer/-innen (m/w/d)
Klasse C1 (alt Klasse 3) für Tagestouren mit 7,5t-LKW.
Neff-Transport GmbH
Feldstraße 2, 64347 Griesheim, Telefon: (06155) 3068

Wir suchen zum sofortigen Eintritt eine
Reinigungskraft m/w/d
auf 520-EUR-Basis

täglich 1 Stunde
sowie Urlaubs- und Krankheitsvertretung bis zu ca. 4 Stunden täglich
(Montag bis Freitag)

Sind Sie spontan und flexibel dann senden Sie Ihre Kurzbewerbung an:
Bewerbung@otto-cosmetic.de
OTTO Cosmetic GmbH
Personalabteilung
Werner-von-Siemens-Str. 3, 68649 Groß-Rohrheim
Tel.-Nr.: 06245-90723-0

OTTO COSMETIC

Freundliche ZFA und Azubi (w/m/d) gesucht

Ab sofort in Voll- oder Teilzeit als Verstärkung für Zahnärztliche Assistenz und Prophylaxe / Zahnreinigung.

Wir wünschen uns:
- Freude am Beruf • Zuverlässigkeit
- freundliches und gepflegtes Auftreten
- selbständiges Arbeiten
- Einfühlungsvermögen und souveräner Umgang mit unseren Patienten

Lernen Sie uns kennen und bewerben Sie sich.

Zahnarztpraxis Dr. Ulrike Weitzel • Jahnstraße 59 • 64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 33 19 • E-Mail: drweitzel@web.de

DURST MALZ

Wir sind ein führendes Unternehmen der deutschen Malzindustrie mit Betrieben in Bruchsal-Heidelsheim, Gernsheim und Castrop-Rauxel.

Für unser Produktionsteam im Betrieb **Gernsheim** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

2 Schichtmitarbeiter Produktion (m/w/d)

Sie arbeiten selbstständig im kleinen Team, regeln und steuern Prozesse und führen Reinigungsarbeiten durch.

Für unser Instandhaltungsteam im Betrieb **Gernsheim** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

1 Betriebselektriker (m/w/d)

Sie verfügen über Erfahrung in der Instandhaltung und sind in der Lage Reparaturen zu organisieren und selbständig zu erledigen.

Wenn Sie diese Aufgabe reizt, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte (gerne auch als E-Mail) an:

DURST MALZ
Heinrich Durst Malzfabriken GmbH & Co KG
Mainzer Straße 15-16, 64579 Gernsheim
smilascevic@soufflet malt.com

Sie suchen eine neue Herausforderung?

Zur Verstärkung unseres sympathischen Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit

ZFA, ZMP oder ZMF (m,w,d)
für die Assistenz und Prophylaxe.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: info@drkuehnel.de

Dr. W. Kühnel
Zahnarztpraxis
Implantologie
Kieferorthopädie
CAD-CAM Praxis

Hofmannstraße 11
64347 Griesheim
Telefon 0 61 55 / 26 93

Für unseren ambulanten Pflegedienst in Pfungstadt und einer Demenz Wohngemeinschaft in Eberstadt suchen wir:

Allzeit
Sicher versorgt zu Hause!

exa. Pflegefachkraft (m/w/d)
1 jährig exa. Pflegekraft (m/w/d)
Arzthelferin (m/w/d)
Pflegehelfer (m/w/d)
Alltagsbegleiter (m/w/d)
Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

Jetzt bewerben! Werden Sie Teil unseres Teams.

Allzeit Ambulanter Pflegedienst Naake GmbH
Martin Naake • Mühlstraße 61 • 64319 Pfungstadt
martin.naake@pflegedienst-naake.de • Tel.: 0 61 57 / 937 45 56

ANZEIGE

Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)

www.restaxil.de

ANZEIGE

Medizin

Schlafstörungen?

Das hilft wirklich!

Schlafstörungen haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt. Und so steigt die Auswahl an Schlafmitteln stetig. Doch seit über 65 Jahren ist Baldriparan – Stark für die Nacht für viele das Mittel der Wahl. Schließlich beschleunigt das pflanzliche Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern unterstützt auch das Durchschlafen[1] – und das ohne Gewöhnungseffekt.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen. Sogar zwei Drittel leiden unter Durchschlafproblemen. Viele Schlafmittel versprechen Hilfe. Doch die Wahl des richtigen Präparates ist entscheidend, um nervös bedingte Schlafstörungen langfristig in den Griff zu bekommen. Das Schlafmittel Baldriparan – Stark für die Nacht hat sich seit Generationen bewährt. Bis heute vertrauen zahlreiche Betroffene auf das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1* aus der Apotheke – und das aus gutem Grund!

Bewiesene Wirksamkeit

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.[2] Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Das Besondere: Es beschleunigt nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen.[1]

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Denn nur wer gut durchschläft, hat eine erholsame Nacht. Essenziell dafür ist ein ausreichend langer Tiefschlaf. Chemisch-synthetische Schlafmittel reduzieren jedoch meist den Tiefschlaf. Anders Baldriparan: Es verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.[1] Somit verursacht es keine Müdigkeit am nächsten Morgen und ermöglicht einen erholten Start in den Tag.

Besser schlafen ohne Gewöhnungseffekt

Doch nach vielen schlaflosen Nächten ist es mit einer erholsamen Nacht nicht getan. Deshalb ist kontinuierliche Hilfe gefragt. Aber unser Körper gewöhnt sich häufig an viele Präparate und deren Wirkung lässt nach. Bei Baldriparan besteht dieses Risiko nicht.

Überzeugen auch Sie sich von Baldriparan – Stark für die Nacht: erholsamer Schlaf für einen guten Start in den Tag seit über 65 Jahren!

[1]bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • [2]Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 06/2023 • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH

Fairer Ankauf!

SICHER

Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

A.G. AUTOMOBILE

☎ 06157/8018572
Mobil: 0171/8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt